朗談

表宣稱

備



德黑蘭安排航機

準備運送美

間日期尙

務委員會頒發登記證台敎新字第

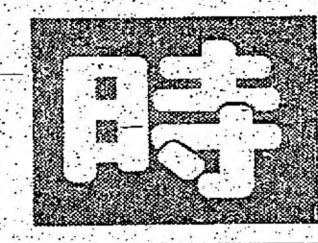
號五八二九豐第一毫伍幣港售零份每 就三〇〇第字台传导内壁把登稿内部政内国民基。

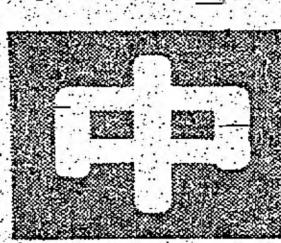
休維岑理司總

購物人潮 日夜擁擠 遊客雲集 海景遼闊 中央冷氣 玻璃幕牆

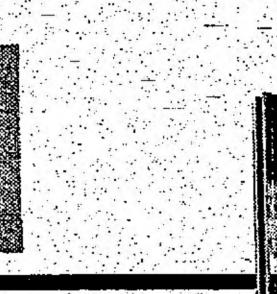
HOUSTON CENTRE 150年期 尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶 新世界中心/香格里拉酒店對面

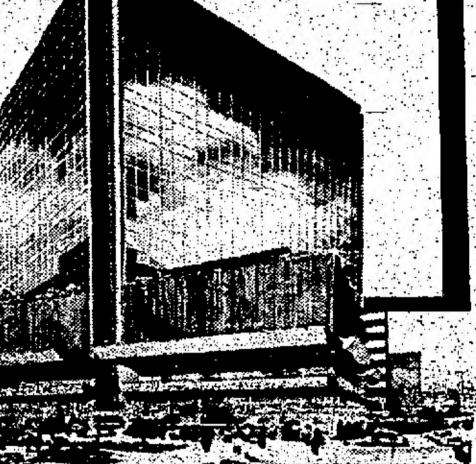












洽購處:

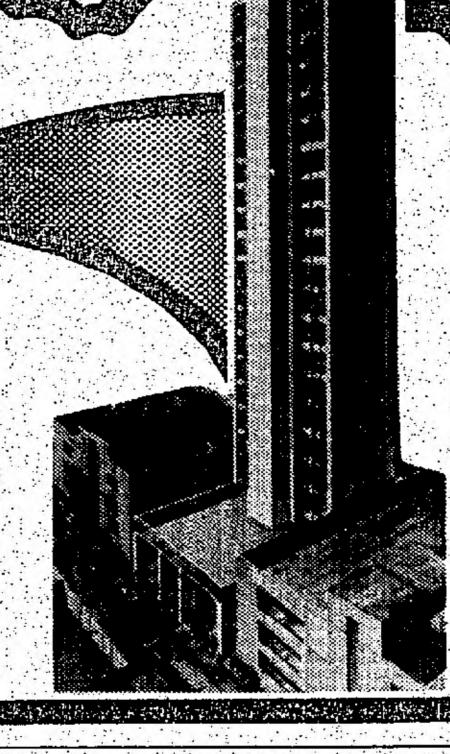
兒 怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線)

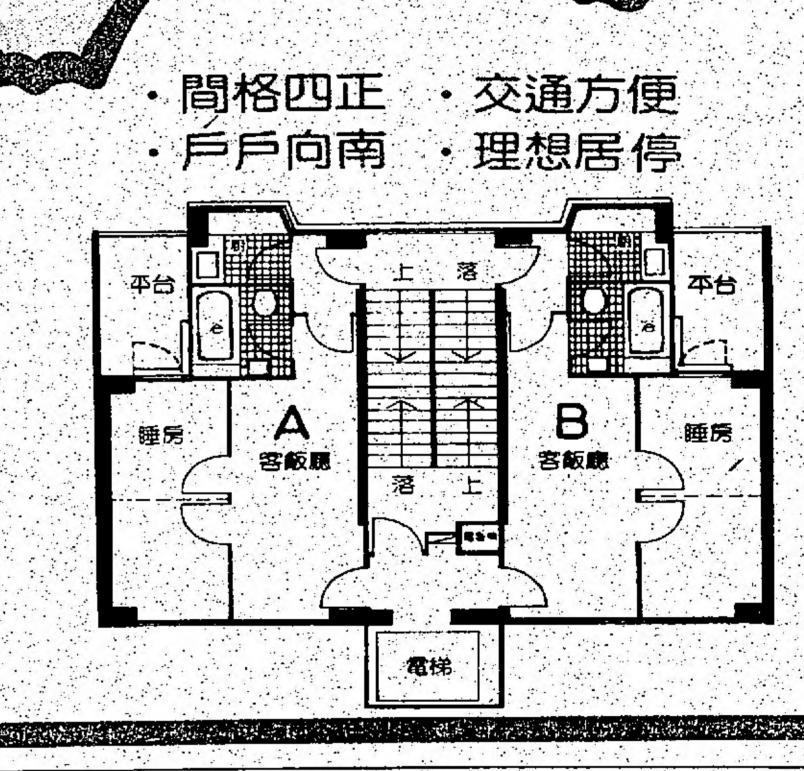
田 益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5-253001(10線) **益大發展有限公司** 香港德輔道中34號億豐大厦十二樓·電話:5-255211(6線

香港北角水星街18-20號

每呎框售900餘元起 面積:326呎至445呎

洽購處: 光地產發展有限公司





台登重隆星巨皇天請敦 目節唱歌彩精出演晚每

篇美 麗雪妮 青^朵 爱婷儀竹花燕麗

沙律大龍蝦 鮮鮑魚燉龍 翡翠桂花蜂 首都釀焗蟹 發財好市就手 **醸焗禾花雀**雨 **荔灣艇仔粥** 瑶柱富貴花 王樹麒麟斑 家鄉炒米粉 拔蘭地一支

歡迎定 團年夜 發財春 全年酒 若 飯 座席

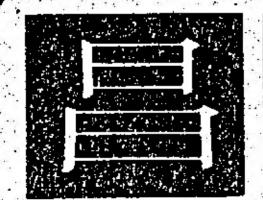
服務最週 交通最便 價錢最公 道利到

●柚木地板

●乳膠牆身

請到首都大酒樓

銅鑼灣永興街33至39號









已有入伙紙



每呎只售八百餘元起

銅鑼灣地點,平過他區價錢

一廳兩房只售三十六萬餘元

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓

電話:5-253001 (片後)

廖創興企業有限公司 香港中、環德輔。道中24號

語 5-253178(三 後)

●暗綫電燈 ●顏色潔具 ●柚木房門

●防盗系統

永安企業公司 香港告土打道42號二十樓。 追 話: 5-276521(三後)

會

一期星

台灣 兩 艘潛艇

蔣彥士

·住院治療 法 持國國民 合員松明氏作図書・数

WAH KIU YAT PO

回朗伊 投朗伊

發埃。, 展及在若 。概上來 埃司週犯

關刊物——(紅旗) 八日消息:中共中央

制戦

斯舉行談話,是他在馬德拉斯發表「蘇聯監 經簽字的美蘇第二階段限制戰略武器協定 新舉行談判。這項協定尚未獲得即將下台的 於政策」演說時作出的。報導還引述他的話 於政策」演說時作出的。報導還引述他的話 於政策」演說時作出的。報導還引述他的話 於政策」演說時作出的。報導還引述他的話 定談判,但他們迄今所表示的「信號則頗爲 定談判,但他們迄今所表示的「信號則頗爲 是談判,但他們迄今所表示的「信號則頗爲 定談判,但他們迄今所表示的「信號則頗爲

審拟中八月電 () 合衆國際社和 () 合衆國際社 () 合衆國際社 () 合衆國際社 () 是一个 () 是一个

囘教國家从 、長决議

) 促兩伊停止

頁二第張一第

日四十月二十年申庚曆夏

應改些持還無些發濟不一時革行香不可建表計會年

地方行

政模式不

失爲良好開

端

念堂前合影。他們將於一月世。」

你認爲列根先生在就任後將

,成立一些工作小組研不,他將和他在一九六

事。他是一位强级難以對付的談判者。他或許無高樂相提並論。或高樂或許有時無法說出他則所在,而全力以赴。就此而論,常有人將他和或能根據自己的判斷,或高樂可以是一個一個危險是他或許會大學,在担任州長期間,一個一個危險是他或許會大學,在担任州長期間,一個一個危險是他或許會大學,在担任州長期間,一個人們可以依賴某低成事,亦可能因而敗事。這樣學一個人們可以依賴某低成事,亦可能因而敗事。這樣學一個人們可以依賴某低成事,亦可能因而敗事。這樣學一個人們可以依賴某低成事,亦可能因而敗事。這樣學一個人們可以在類對手的智囊來研擬細節,但他知道且標之學不可能多於造成令他失望的原因。

昔

產黨作風要不

紅旗透露五

須重整共產黨區

大禮堂週一

舉行預祝音樂會

上一百市民 雲集 上一百市民 雲集

夫 債 妻 償 費 還理不 思量

3

公頃水面產魚七噸半。(于澄建極)

美國 留儲備戰略性石油 世界市場購買原油

鸡共代 、表會議

支持中共決 定

必再孜孜屹屹的衷現出一付苦幹的樣子,所以室而無須再努力來向大衆證明他的才智,他也室而無須再努力來向大衆證明他的才智,他也但他不是艾森豪。艾森豪比較可以深居簡出,一位總統相比?

以也有,比我不聲不。

要是 一次即提出難以弄清楚的一大堆事情 是在共和黨及商界內的人士來加入頭壁工 中,個時他也能吸引一些非常優秀的人來為 是在共和黨及商界內的人士來加入頭壁工 是在共和黨及商界內的人士來加入頭壁工 生,他曾設法延攬了他所知道的睿智之士 世別及首次 是在共和黨及商界內的人士來加入頭壁工 世別之一次即提出難以弄清楚的一大地事情 是在共和黨及商界內的人士來加入通空工 世別之一次即提出難以弄清楚的一大地事情

項長處我已提過了,那就是,他能美國的元首,列根有些什麼長處?政府來辦理。

曾担任兩任的州長,歷時八年,而有機會細答:我想任何人當總統均難免會犯錯。但是是否能避免犯同樣的過錯呢?

歹

根明

日就職

盛泥空间

已是

半十高機

奴

根的

奉列"

十華公大七

百

性惹大公歐流力學越越大影片美胆司洲市人學旺映讚評

· 娃 店娃

狂脱歐 野得洲 性徹咭

將舉

仃高峯會議

回教國家

冷等問題

一作會議昨在沙地召開

傳左 即發動新

。軍事當局說,丼無激戰發生,但政府軍正戒在鄰國尼加拉瓜聰到這項廣播,謂左派遊擊隊多軍隊,今天在一個電台宣稱,左派遊擊隊即 家正將武器供應給對 以商,天收一此告

一期星

步進設建灣台

揚讚文專表發

YAT PO

KIU

醫師警告

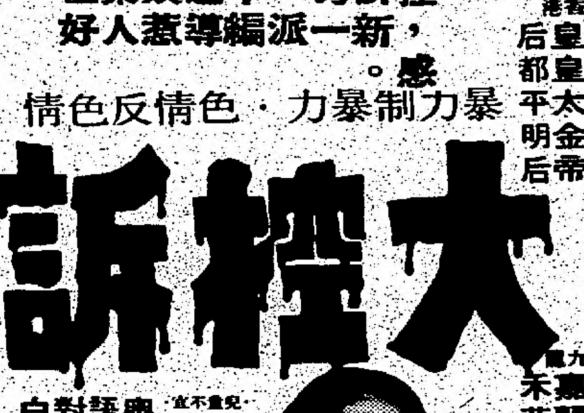
足

不合

台榮民

八億台幣

性樂娛乏不,力訴控 好人惹導編派一新,







食物 不含熟

楊

の場 營銀緯

。映畝天明。

影響乎樣的色特具般

華僑日報 四個 分 廣告

接處洽





一期星

, 處十 歡忠五 公司 迎誠號九為光為華日便 華 瓷 界銀 始客 5 服厦

啟事 六〇五室 券 7 司 增十八 事辨至年

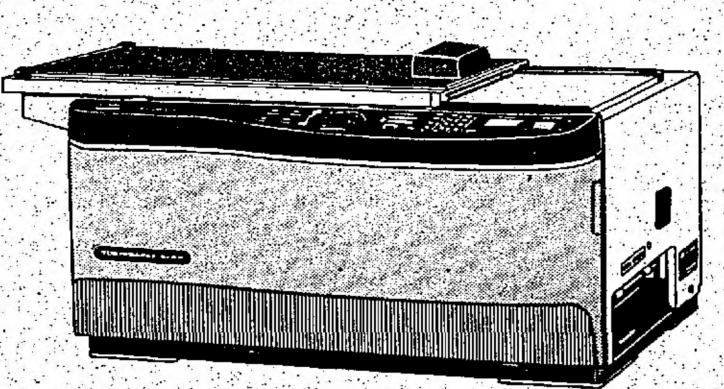
最新影FD機消息、

濕機換草乞機 才加鎖 變 電加鎖

歡迎任何牌子"濕式"或"冇腦"影印機用戶向本公司更換

展艺牌 TOSHIBA BD-608型 TOSHIBA

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



電話通知即可獲得免費示範 總代理:宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 雷話: 5-233617.5-240849.5-241798.5-224360



日九十月一年一八九一歷公年十七國民華中

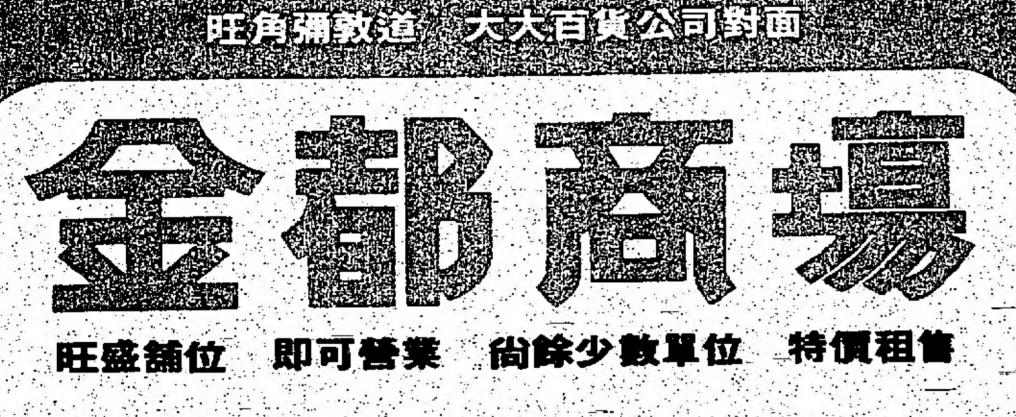
實用面積1280至28,100平方呎

只剩一層, 洽租從速 中央冷氣,一流設備

民门可入人父

電話:5-210311(18線) 租務部:3-687281

TONY PETTY & ASSOCIATES
電話:3-676113



旺舖僅租 \$1924 E

旺舖只售 3403900 æ

金都商塲地下G3A舖位(假日照常

空通銀行通告

本行北角辦事處因星期五(一月十 六日)門外馬路洩漏煤氣,波及營業大 堂地板爆開,天花板脱落。由於事態嚴 重,警方設置路障不能接近,以致當天 下午不能開門營業。直至星期六(十七 日)搶修工程雖仍進行中,我辦事處為 加强對客戶服務2仍為客戶辦理存取業 務,雖有不便之處,但深得客戶坊衆的 諒解,並得各界友好致電垂注關心,現 北角辦事處復完工程正加速進行,本着 一向為大衆服務宗旨,北角辦事處已如 常營業,且藉此向各界友好和客戶們對 本行的關心愛護致以謝意。

> 交通銀行 香港分行

利妥地產有限公司

致股東通告

發行新股,每三股 配售一股,每股供欵二元二角

上述新股共發行11,300,000股,最後接納 供股及缴款時間爲一九八一年一月十四日。截 止時共收到 11,137,261 股之供款: 即總發行額 之百份之98.56 (包括由利安建築有限公司以 不得撤回方式作出承擔或保證促使其他人士認 購之全部數目),其餘之162,739股由包銷公 司承購。

有關股票將於一九八一年一月二十八日前 寄發予各股東。新股交易則於該日後第一個交 易日開始。

> 承董事局命 秘書 王守鴻

一九八一年一月十七日

堡加口敬餐廳

徵租旺舖

旺角區之彌敦道店舖 面積三千呎起,地下連 地庫或閣樓均可,舖面 闊二十五呎以上。

電5-7903021 施先生或函

本報信箱 344號



薄扶林道64-68號,單邊般含道

旺舖廉售

諸親

在南灣基督教堂舉行結婚 人隨離港蜜月旅行謹此 志開 置元

窓港九街道試用月薪

"員工作試用月薪一千六百五十二——英中五程度頁實多層大厦 **塔通中英文來往函件試用月薪換科或以上程度負責協助公司行 社程度中級簿即試用月薪一千**

NEW YORK HOUSE

位廉租 \$15,000元

接洽處: 紐約戲院有限公司

電話: 5-225884

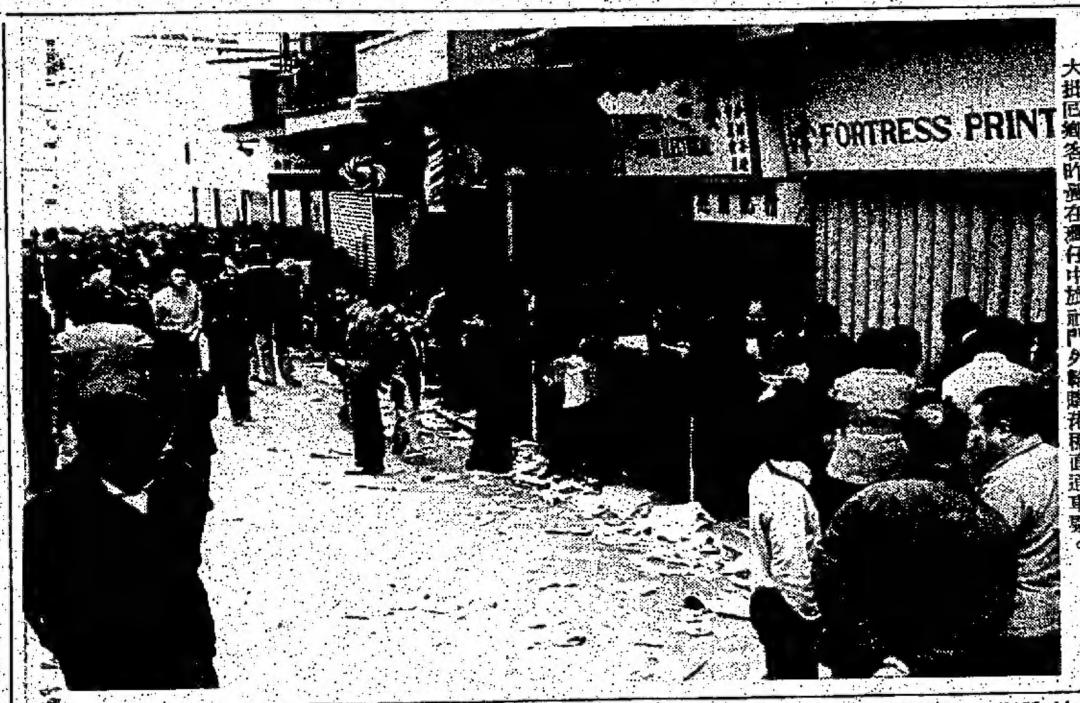
每天四元

上期繳費

有限公司 產 更員 看

先生洽

寫字權特價出售



,在法律定義及執行有

六手槍行刦

率效派調高提况情輛車示顯

和緩東風

次萬二廿達動出年去車護救

原原 一年一月月報願示,去年十二年十八宗之最多數,衛生問題 一年一月月報願示,去年十二二十八宗之最多數,衛生問題 一年一月月報願示,去年十二一宗,及其他事件七宗。 在 一年一月月報願示,去年十二 一宗,及其他事件七宗。 在 該局 一等, 一等, 一年 一月月報願示, 去年十二 一宗, 及其他事件 一宗, 在 該局

其中以房屋及小贩問題最多

調客在

2.選料上乘出品一流入口便知响請客同類菜式價目相宜百九九龍「金冠酒樓」自置物業不 選擇 者節書書 集古齋舉辦

接獲投訴諮詢事件

上月總計

八百多宗

SONY 劉藍溪小姐



分分秒秒想住您 唯有您艷麗明媚 耀眼繽紛,彩色景物與您相聚 新力盡見彩色世界 新力美麗全屬您 新力單槍,越睇越靚!

福原電業有限公司

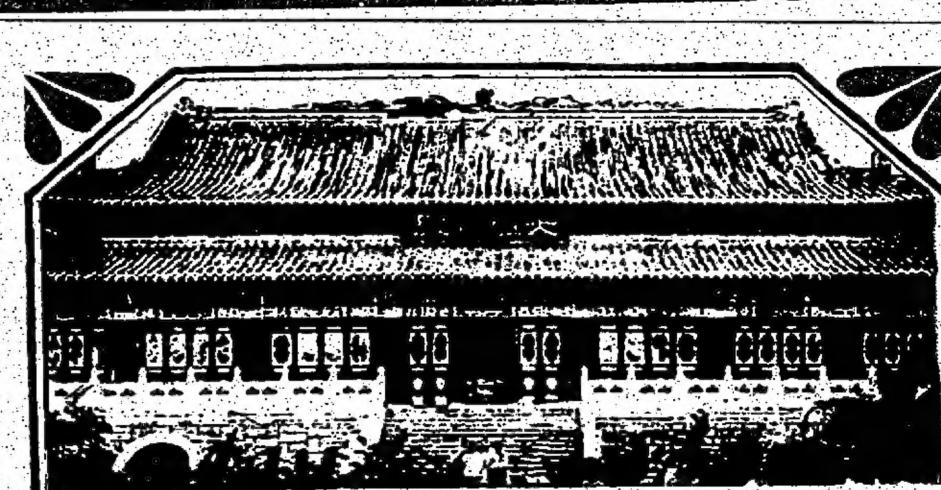
干諾道中122-124號 海港街業大厦19樓 電話:5-451123

總經銷 中原電器行有限公司

香港店:中環徳輔道中105號 電話:5-445188 旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上九時三十分,星期日照常)

維修服務:香港5-630114 九龍3-626506 廣州 33089

黎所力可將舉



- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昻平寶蓮寺攬勝
- ⑤ 遍遊大嶼山風光秀麗如臺
- ⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期:1月25日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分

费用: \$85 5開^{珠橫讀詢}: 一海旅運有限公司



MITSUBISHI

較好的有兩年·高級的有三年。

酒,令你享受到書寫上之無比樂趣!

法國J.B.MARTIN短靴

法國J.B.MARTIN女鞋

高級的比較,多了一倍壽命。

(壽命=有效使用期)

日本三菱廠経過精心研究,創製出一枝原子芯、具

它具有一顆0.7mm 碳化鍋珠,加上青銅筆唱,注

入最新研製之書寫液。使一枝原子芯由頭到尾連

最後的一滴墨也能寫出 0.7mm 特幼波珠的鞣條。

筆桿揸手部位製成環紋,使執筆時感到牢固,舒

各大文具公司,書局,百貨公司均有售

淮 溴#代理: 豐盛有限公司

團活動簡



295.00

235.00

195.00

195.00

245.00

145.00

49.50

115.00

125.00

395.00

33.50

395.00-895.00

175.00-205.00

225.00-285.00

550.00-595.00

115.00-145.00

155.00-165.00

285.00-295.00

335.00-355.00

115.00-119.50

695.00

495.00

168.00

168.00

99.50

现售

HK\$495.00

95.00

165.00

235.00-475.00

HK\$ 75.00

HK\$ 29.80

HK\$ 49.50

HK\$595.00

125.00

155.00

425.00

75.00

29.80

79.50

87.50

276.50

23.50

89.50

125.00

145.00

59.50

295.00

250.00

整比賽

1. 三年制電腦學文憑課程(備考British Computer Society Part | Exam. 科目: Principle of Computer Systems. Data Processing. Technique of Information Systems. Programming 年制商用電腦學證書課程 目: EDP. MIS_Processing.

A/C Payable & A/C Receivable. Inventory Control. 科目: Microcomputer Concept. Programming. Projects. · Data Processing 科目: • Computer Concept

 Systems Analysis Introduction Computers in Business Studies IBM S-34 Computer Operation . PASCAL . RPG I . PL/ [

HK\$399.50

355.00

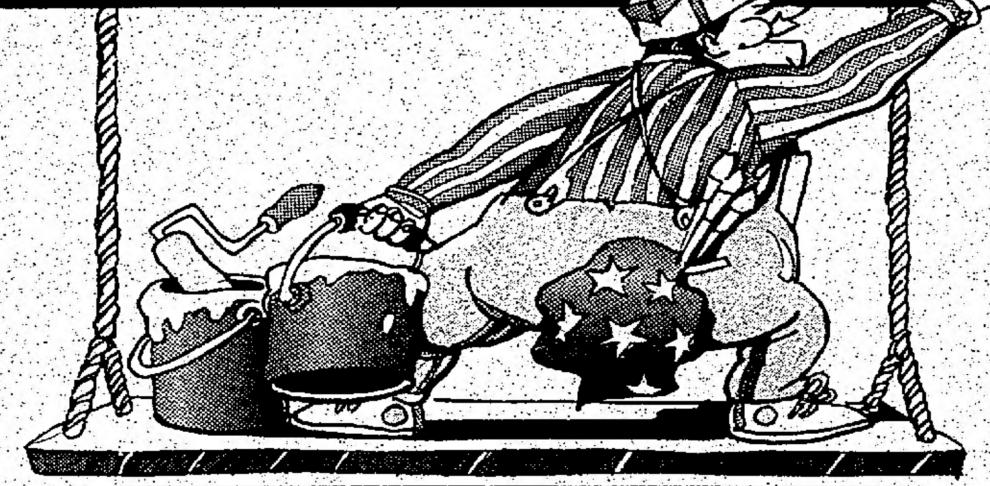
 Management Information System Microcomputer Concepts · Word Processing. . BASIC . COBOL . FORTRAN

· 25 : 5-456298/9 校址:九龍莊皆老街校極道29-33號電話: ③010224-6九龍爾敦道483-485號 電話: ③025200・321262 意及方法的表示过多

意國 PANCALDI 短靴	595.00	399.50
法國LANVIN女鞋	650.00	355.00
法國LANVIN短靴	995.00	599.50
		555.50
	女裝	
皮律		
意國3M皮複	HK\$ 795.00	五折
意國 la FLORENS皮樓	495.00-1150.00	七折
意國de PIETRI皮樓	995.00-1250.00	五折
意國3M皮樓	995.00	五折
意國la FLORENS皮樓	695.00-2950.00	七折
意國de PIETRI皮樓	1295.00	七折
皮外衣		
意國de PIETRI	HK\$1295.00-1695.00	七折
女庄大樓		
意國REGINAPARY大被	HK\$2750.00	五折
意國CATEL皮大樓	1150.00-1950.00	五折
意國ROBERTO大複	2650.00	五折
意國MACAIS大複	1450.00	五折
意國 ANGELO大樓	1950.00	五折
外套		
意國ROBERT CHAYENKO外套	HK\$895.00	五折
意國D.M.G.外套	695.00	五折
意國LARA外套	795.00	五折
羊毛衫		
意國SYMON'S羊毛衫	HK\$339.50- 499.50	六折
意國ROSSANA (兩件頭)羊毛衫	895.00	六折
法國DIDIER RONSARD羊毛衫	399.50-2250.00	七折
女裝西褲	TITE MODE OF ADE OF	
意國D.M.G.西褲	HK\$395.00- 495.00	七折
意國ARVEL 西神	495.00	七折
半載裙	DIVERSO EO ZOO EO	Jan-der
意國ROBERT半截裙 意國GAERARDINI半截裙	HK\$599.50- 799.50	七折
意國GAERARDINI 中載语 意國MARGON半載裙	795.00	六折
意國MARGON平截第 意國D.M.G.半截裙	695.00	六折
之、國力.M.G. 中國化 女裝恤衫	399.50	六折
楚國D.M.G.恤衫	HK\$ 245.00- 395.00	七折
意國D.M.G.血疹 意國DEAM恤衫	195.00-1150.00	五折
意國VIVIEMME & PAUL恤衫	595.00	五折
TAL MODA恤衫	295.00- 495.00	七折
TAL MODA III.1⊘	233.00- 433.00	- U
意國LILIANA 套裝	HK\$2450.00	六折
意國de PIETRI套裝	2250.00	七折

女鞋

HK\$655.00



瑞典由紐約延聘來港的室內設計名師,快將爲瑞興大事粉飾,創 造新的形貌,使成爲全港最具風格的百貨公司。爲要留出空間以 進行裝修工程,瑞興現正學行「裝修大掃除」,將店內大量貨品, 陸續割價推出,突破低價紀錄,眞正益惠消費者。所有貨品、精 美實用,由家庭日常用品以至個人衣着飾物,全部價錢實惠,物 超所值。下列的特價表·只能將部份超值貨品列出,若要全面了 解瑞興減價的幅度,請即蒞臨瑞興。

1250.00

699.50

295.00

395.00

349.75

199.50

275.00

意國 PETER BARRON套裝

意國 BIGNAMI外套

悉國 ZEGNA恤衫

意國 SANT AMBRERAGI 套装	1250.00		五折
杉裙			
意國 S.L.M.衫裙	HK\$ 795.00		六折
意國 AVAGOLF 衫裙	1995.00-2		六折
法國MARCOLAS衫裙	895.00-	1250.00	七折
老國 LILIANA 衫裙	1450.00	表。例如: 45-4	五折
	男鞋		
意國MORESCHI男鞋	HK\$795.00	HKS	\$499.50
法國LANVIN男鞋	650.00		399.50
法國UNIC男鞋	365.00		299.50
希腊MOURIADIS男鞋	299.50		199.50
意國ROBI短靴	555.00		399.50
			art dan ta
	男裝		
意國ERREBI皮上衣	HK\$2750.00	HK\$	1999.50
法國CACHAREL外套	795.00		399.50

旅行袋 牌子 意國RICAF男庄眞皮手袋 HK\$795.00 意國GULP男庄眞皮手袋 法國CHARLES JORDAN手挽旅行袋 法國FAVO手挽背旅行袋 童鞋 HK\$135.00 英國START-RITE童鞋 意國MAMMINA BELLA童裝 鞋 美國LAZY BONES童鞋 浴室及睡房用品 美國CANNON枕頭袋 HK\$ 45.50 美國FIELDCREST枕頭袋 美國FIELDCREST(KING)床笠 美國FIELDCREST(KING)床單 美國CHENILLE (KING)棉質床冚 美國FIELDCREST24×46浴巾 嬰兒用品 意國OMINO羊毛衫 HK\$ 99.50-105.00 意國OMINO童裝 **意國OMINO套裝** 意國OMINO睡衣 體育用品 HK\$1650.00 德國MUSTANG三輪單車 巴西MONARK較貨用單車 巴西MONARK手掣單車

法國CACHAREL恤衫

英國VAN HEUSEN恤衫



香港九龍彌敦道廿三至廿五號 香港銅鑼灣怡和街四十二號

爲身材高大的男士

提供直至58號的

特别呎碼西裝

\$399.90

只在九龍支店出售。

恤衫 \$49.90

\$99.90

(a)

西裝

\$399.00

\$499.90

Borsalino

外套

\$395.00

\$495.00

Borsalino

雨衣

\$699.90

\$899.90

華倫天奴領帶

\$250.00

(三條)

香港:中環德尼立街48-50號

九龍: L1-59-60新世界中心

Borsalino

警方破

主體嘉賓與得獎者

第五屆今

獲收外圍馬架步 無罰電話

百両黃金為匪所刦

中無人受傷。 中無人受傷。 (特訊)一名石油公司高級職員,昨日凌悬在寓所內遭四名匪徒綑綁 三時卅分,兩名匪徒持刀潛入卒主屋內,驚醒專主夫婦後,士古道二式一號核公司宿舍內。

客九 **髪型屋**

職員顧

指嚇

郭日橋举

主損失四十多萬

世界最大專製計時記錄機廠出品

Simplex 牌計時記錄機



九龍漢口道4號恒生銀行大廈7樓C座 電話:3-686926. 3-687530 香港干諾道中130-6號誠信大厦 電話:5-456080(5楼) 5-456265(5機)

大人 家人 香 作 責 港

跆

聖堂辦國學班 起招生

源的意思为大震管 \$59.50 毛衣 \$63.00 睡衣 Bresting birti \$69.00 各有 Bossaline birt 香港:中環置地廣場 GL6號-汽店:5-230982 儿龍: L1-59-60新世界中心。電話:3-696892



合開 招團員

月秋期名有二舞秋飘園,圖為班學念一次台,程員學多一年費加足,貨舞包每費加則期三舞基對歐路哲年全者

慮

分層出售

低息分期十五年可達樓價八成

地點旺盛交通利便

選料上乘超值平售

單位面積由7.500呎至至層14,300呎、適合各行工業用途

★高級廠王. 即租即用.

☆間格實用. 樓底特高.

★高速電梯. 上落快捷.

★交通方便. 工源充足.

洽租處:

Albion Gardens



九龍喇沙利道15至21號蘭開夏道口

差量花园

低息分期15年可達樓價八成

計大小齊全、設備完善、包括連浴室套房三間、飯 客廳及厨房設備新穎、車位充足、鄰近公園、教堂 及超級市場、來往各區、四通八達、交通甚爲方便。

有限公司

他九或新界校舍

電話:5-215345-7

已復正

澳門旅遊

週一至週八尺尺点 前到碼頭預售處購取。 河店房租(按金連稅)須於訂房時預付; 河店房租(按金連稅)須於訂房時預付; 如欲訂購週末酒店房間及船票,請提早於星

香港港澳碼頭 電話 5-457021 皇后大道中第年大厦地下電話 5-239760 星光行地下商場 電話 3-672838 通菜街式三〇號 電話 3-807195

徴校舎

東美高級商業大厦 大道東43-59號A

特價出售

寫字樓:770呎-9,380呎 舖:880呎-1,430呎

尖沙咀漆成道29—31號温莎大厦 町房(6614388 北角七姊妹道25-31號二樓 即晚統酒樓後便 (設有序 車基在本街15號

九龍塘式

THE WALL AND THE PARTY OF THE P

島樂園等

住宿最豪華之半島大酒店

欣賞菲律賓傳統民族歌舞精彩表演 節目。

菜式多以中餐爲主, 味。 適合香港人口

行程包括馬尼拉,碧瑶,百勝灘塘

出發日期:2月5日(年初一)

運 有 德輔道中國際大厦1702室電話: 5-447137 官塘新 租

可華僑日報信箱

附地址電

請男性

十厘)有意請電大377812或大379317。(地大約6,000呎有蓋車房售價加幣十萬倆多埠花園洋房三房兩廳地密有酒吧。



紅磡馬頭圍道156-162號

天富大厦

永隆銀行大厦18字樓 電話: 5-214360 5-214369 5-240891 5-241823

如目服家本更鷹信襲不實。

其限業公 信 (務範圍除香港外) 一三大前提為一三大前提為一次的為一方方一方方一 力爲閣下



白頂電緣房傳巨响 惹起 場虛驚



KIU

對夫婦被拘捕

搜出卅萬元大麻

課程策劃: 黃重光博士 電話: 3-686051

學、商業、教育、電腦學、外國語文、藝術等。 有志進修者請塡下表寄九龍尖沙咀漆咸道南六十七號 安年大厦十三樓中文大學校外進修部・即寄奉簡章。

請於適當方格內加人 □ 荃灣課程 □ 沙田課程 □ 鰂魚涌課程

黑之

新

萬福警

港罕

大 大 家 有 責

掠去財物二萬元

某銀行招請練習生

選任新世界中心商場

一月十九日(星坝一),田园宝 酒店選革新世界中心地下 新地址如下: 商場。原有電話照舊。 九龍头沙咀新世界中心 地下南级ROI4/ROI8 理語:3-694949/0, 3-684278 馬航世界廣乐智顗揮煌

衣着新潮被父親責罵 以布帶

邓函授學校助你走向目標

Wolsey Hall

PROFESSIONAL

上自縊

身

London GCE/AEB 'O' & 'A' Levels Hong Kong School Certificate Inst. of Bankers Inst. of Statisticians

Inst. of Administrative Management **British Computer Society** Business Studies

Chart Foulks Lynch Institute of Institute of Cost & Association of Management Accountants Accounting Staff



The National School of Salesmanship

Management and Marketing Sales Association

Correspondence College

 Secretarial Training Courses Commercial Teaching Courses

 London Chamber of Commerce
 Royal Society of Arts Pitman Examinations Institute

Chartered Institute of Transport Institute of Traffic Administration

Institute of Chartered Shipbrokers Institute of Freight Forwarders institute of Purchasing and Supply IPS Certificate and Advanced Certificate in Stores Supervision

馬馬馬馬馬哥

The Registrar
Federal Publications Home Studies Division
The Times Book Centre
67-71 Chatham Road South;

會大加參民市召號單傳發派將 價加結凍求要會委諮通交晤再 對反將則過通獲價加

未盡完善急待改准

工共援助

範圍及金額應提高

香港最高法院署理經歷司

生活保障制度

巴土公司在此段「非常委會全體代表緊急大会

灣花園業主

(三)增加公共援助及各類津贴之金額,並 一(二)政府應儘快推行一個全員性及全面性 (二)政府應儘快推行一個全員性及全面性 之社會保險制度。 (二)在短期內成立一個委員會,以研究沒 之社會保險制度。 (三)政府及權主簿爲計劃之主要供數者, 在是自必須供外,則其供數率不能超過其入息百 之社會保險制度。

請斯現金

以充善學

滿管理委會工作

| 糊不淸並非議管理費劇增

先夫譚公邸

孝男夏右

捕魚 廣 哥 東 船魚

開放

禁區

海龍潛水 T 三 週 年 會舉行 舞會

遭頭預功府君之喪於昨(十八)日在世界

高誼隆情

废存均感哀此鳴

逆子狠心施毒手 鐵鎚擊傷老爸爸

誼親臨執

一柄鐵鎚,同時將一名十七歲青年帶囘召救傷車將之送往贅院救治,警方並在 。(合) 與妻及一名十七歲之兒

表亡人**馮黃偉雄**

一个公理電子有限公司 一个一年一月九日向香港最高法院入票申替 一个公理電子有限公司 一个一年一月九日向香港最高法院入票申替 一个公理電子有限公司 一个一年一月九日向香港最高法院入票申替 一个一年一月九日向香港最高法院入票申替 一个一年一月九日向香港最高法院入票申替

曹公智安於一九八一年一月十

孝男 身懷董 婿 楊瑪利 人**唐康 癌珊**

船欣

治喪處一香港廣儀館與臺道六七九號一

書

基

墓

地

李超賢

港湖

公園內的

宣佈上述的好消息。 實施上述的好消息。 實施上述的好消息。 一九八○年至八一年度主席郊鄉 實施上述的好消息。 一九八○年至八一年度主席郊鄉 世紀表現第一九八○年至八一年度主席郊鄉 選人加入為會員,現時已約佔該會會員總數百分常先生又指出,該會去年獲得更多的女性經營票技巧及發展自己。 **逸得更多的機會去學習新進科學立該獎學基金之目的,在使本港**

法律途徑外,並定

浸會社工 一系分析調查結果

警方冚賭

本港之年青經理人獲得更多聚會及交換經驗之機 主席:楊振彈魚乃香港管理專業協會屬下七個專 主席:楊振彈魚乃香港管理專業協會屬下七個專 主席:楊振彈先生,義務設書:馮介仁先生,觀 策研究社之一。其成立目的在通過台種活動,使 業研究社之一。其成立目的在通過台種活動,使 業研究社之一。其成立目的在通過台種活動,使 業研究社之一。其成立目的在通過台種活動,使

《一)特殊本基型位於深圳特區大鵬灣畔。 《三)預定辦法:向思蒙地強公司取與認時對後,在毛雲電神師行先交專船直達,屬內提於東山公路,掃墓極寫方便,本基國歡迎預專船直達,屬內提亦可隨時轉發。 《二)發懷:每穴裝幣一萬二千圓整。 《二)發驗地契。

香港維多利亞地方法院離婚案體計學和一〇三四五一七(三級)®九一〇九八三 特約代理・思豪地産發展公司)

子担写 一老鄉 於主曆一九八一年一月十七日上午九時十五分在養和醫院蒙 主寵召息勞在世寄居六十三載遺體院蒙 主寵召息勞在世寄居六十三載遺體自禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道中華基息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道中華基督教墳場謹此計

妻李 張詠德

孝男 嘉嘉禾禧 嘉昌

嘉坤

頌慶 恩恩

4 d + 6

弟 國仲 賢賢 妹淑賢 詠美天 恩恩恩 弟弟婦婦 妹倩 梁馮強鳳林華瑜

侄媳 黃眉波

外甥梁紹焜

李恐覺堂家 人禀報

誼子 李嘉明

通訊處·新興行 香港殯儀的電話:六一五式二六一

電話

本機構董事

館大禮堂舉行安息禮拜蓮此一十日下午一時在該齊儀館治喪謹定於主曆一月二十日下午一時在該十七日壽終養和醫院享壽六十三歲遺體奉移香港 超 賢先 生 痛於主曆一九八一年一月

利高集運倉庫有限公司新興行船務(澳門)有限公司新興行船務(澳門)有限公司新興 預 貨 倉 有 限 公司新 聚 賢 置業 有限公司和 來 貨 櫃 有 限 公司不 來 貨 櫃 有 限 公司

謹啓

均感

治喪處

高誼隆情殁存 之喪於昨(十 法律援助署署長梅恩 一大八十二月四日下午六時前送遠代行人,如用郵遞者必須 一九八一年二月四日下午六時前送遠代行人,如用郵遞者必須 一九八一年二月四日下午六時前送遠代行人,如用郵遞者必須 及早投郵俾能於上述時間前送遠代行人。 法律援助編號:KTF/WU 231 一大八十二月四日下午六時前送遠代行人,如用郵遞者必須 一大八十二日四十二十二日 一大八十二日四十二日 一大八十二日 一十二日 一大八十二日 一大八十二日 一大八十二日 一十二日 一十二 一十二日 一十二日 一十二 一十二日 一十二日

先夫馮公贊明號雨田府君

作工行進正組小作工業執劑藥

有

將與與與

川應否設在本港 (第へ一)及へ五

建樓 石蔭象鼻山會同相做效



承董事會命

主席

郭琳珊識啓

壺椅瓷賣

植象貴瓷

貴

及

屏

ED

度

占

.屏

銅

鼻

酸括

枝

各類

名

畫

ÉD

或

古

器

西

藏

佛畫

及

及

其

室多少 信箱

碟房

品槓佛瑙瓶拍天三約印木水碗賣由日

金器類本三,木瑪花行每廿

及玉

拍賣行啓

高級寫字樓 及商場出讓

好時中心 海富商場

湘農企業有限公司 H-247611 或 H-247905

○ 大龍內地段第四○三九號B段之際:九龍內地段第四○三九號B段之際:九龍馬頭浦道卅二至四十號○○ 大龍馬頭浦道卅二至四十號○○ 大龍馬頭浦道卅二至四十號○○ 大龍內地段第四○三九號B段之間

領之人 貨物 录以府物料供應處處長命定一九八一拍 實什 貨車輛 充公貨車輛 及無人

水安(集團)有限公 一司通告 **資行及地產代理有限公司啓**

五———二二九四四六 **香** 恐数按金五成其餘之款(本行數)

欖勿點拍賣行拍賣

本集團公司擁有永安銀行有限公司所

因此

安(集團)有限公司董事

會宣佈

本語五——二二零二二四 香港權勿兄弟 內所數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者 實家拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙 內形數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者 內將數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者 內將數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者 內將數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者 內將數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者 內將數貨物出灣下植之後若有齒漏或意外之事俱歸買者

貨

市政局,投標、委員會秘書。陳朗寶寶 殿街政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 投標對必須於一九八一年二月十三月星期五上午九時前,投入香港等 佈 商 署

臨總處累取。如有疑問,請致電五——七零五二二一向區康樂事務主任査 超總處累取。如有疑問,請致電五——七零五二二一向區康樂事務主任査 投標表格及其他詳情可向香港銅鑼灣裁判司署大厦七樓市政總署港島 本局茲招商承投修理海雞爭台及將其放囘原位之工作。 本局茲招商承投修理海雞爭台及將其放囘原位之工作。 本局茲招商承投修理海雞爭台及將其放囘原位之工作。 市政局投標委員會秘書 陳謝寶瓊

(東道海洋大厦地下工商署詢問處案取。) 通告:第二組(歐洲經濟問盟)第二/八一號。該通告年一月二十四日中午十二時止。方案細則戰列於致出口商等之限期由一九八一年一月十九日上午八時四十五分起,第道海洋大厦地下工商署詢問處案取。

香

股作非工業包括貯物用途 限作非工業包括貯物用途

府

亚物梁,献止日期爲一九五十七點七六平方米

九八一年二月三日星期二正午十二一千元正

月粗(不包括差餉)

院放以供有意承租者视察。 上述物梁於一九八一年一月十二日,十九日及廿六日上午十時伴至十二時上述物梁於一九八一年一月十二日,十九日及廿六日上午十時伴至十二時道四〇五號九龍政府合署十樓地政測量處物業管理部案取。 詳細資料,申請表格及應注意之事項,租約之詳細條款等,可向九龍開教

承銀三命貴 香港拍賣行及地產代理有限公司啓電話:五——二二九四四六

運輸署署長

里物業出投 五室其拍賣房內將下開物業官一日(屋期三)下午三時正起各者拍賣人香港拍賣行及地產

〈章程請向賣主律師或拍賣人詢問便知

小局

招

佈

告

一六四二〇號買賣製內之圖則へ武士六日起計期滿可再續七十五年(雙數)僑榮大廈二樓へ一字)以及之第二分段之七十六份之一份

字樓傢俬各物度

市政局投票、 一部では、 一では、 一では、

可於九龍廣東河東一九八一年

屆十第出選

聯合辦



選改會誼聯販報





香港分行宣告成立

英國米特蘭銀行香港分行今日宣告 正式營業,並將提供各項巨額國際銀行 服務如外滙買賣、貸款、存款、貿易貸 款及歐洲貨幣財團貸款等。

香港爲主要國際金融中心,故此在 港設立分行將進一步促進米特蘭銀行集 團在港之業務及鞏固在亞洲之地位;米 特蘭銀行在東京及新加坡均設有分行。

米特蘭銀行香港分行設於中環畢打 街告羅士打大厦三八〇二室。

電話:5-265335/8

及5-265096/090

專用電報:63760

及61684



Midland Bank International Division.
60 Gracechurch Street, London EC3P 3BN, Tel: 01-606 9944 Ext. 4356/4211

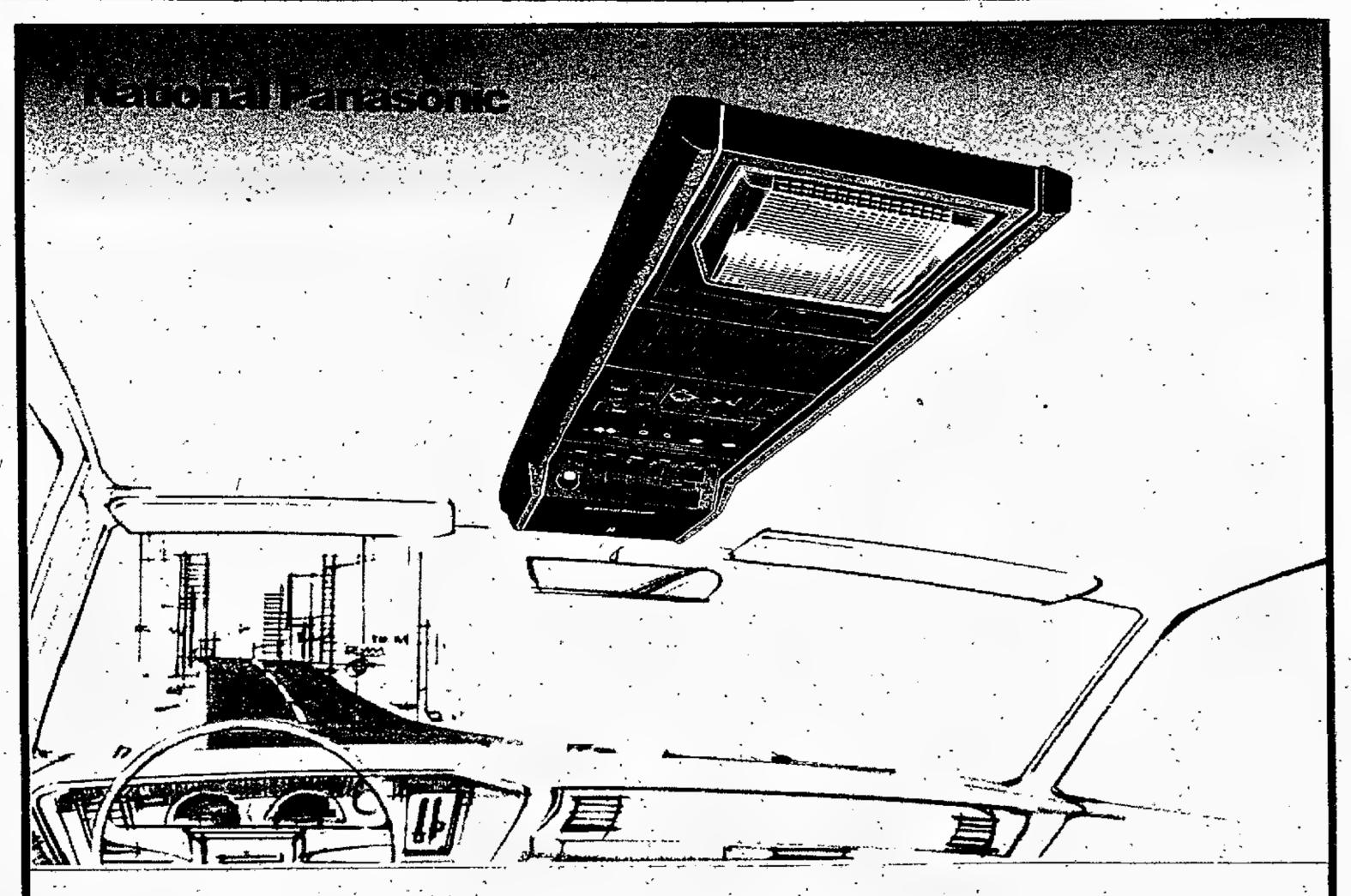
高麗麥中心一年一度歲晚酬賓

7日至71五折

兼送利是封及財神年畫●



九龍尖沙咀柯上甸路19號康定大廈地下 電話:3-663317



COCKPIT 廂頂懸掛組合 開創汽車晉响新紀元

樂聲牌 RM-310汽車音响組合,可作兩聲道46W或四聲道28W播唱, 全套體積708(D)x21(W)x41(H)mm,安裝車內廂頂上,豪華美觀, 有强勁清晰的音响效果,倍添駕駛情趣。

*獨立平衡控制

* 前後聲道控鈕

* 級進式音量控制

*最新先進IC電路結構

*三段頻率均衡器,音品變化多端。

FM Stereo/AM調諧器

- *特殊射頻與雙平衡混音電路
- * 高靈敏度, 低互調失眞 *三個選台指示器,接收電台極易

立體學錄音座___

- *自動回捲重唱
- *鎖定式快捲及回捲功能 * 卡式帶唱完自動彈出

功率放大器

*46瓦輸出

垂詢講電3-315111

· 婺涌设植碼頭路51-63號獎順工業中心七樓·電話: 12-281771 香港中環聯邦大厦1401室·電話: 5-256161-8

香港歌頓造三號地下・電話:5-709444 九靜備敦道625號醫斯大廈二槽// 電話:3-315111. 九龍北帝街二號 - 電話;3-7130434

盾州人民南路111號地下·電話: 89398

香港中環聯邦大厦1401室、電話: 5-256161-8 九龍彌敦道625號驅斯大廈二樓。電話:3-315111 **荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號。電話:12-423346。**

關作衆一,運 區已開 個点泰本 對務來 有過參本在動 進在始 計車 國田 於發在 車程觀田 各舉 還行泰舉 副引 舉一 亞展 亞一 常的有一地行 個。 國行 於繁 辦更 洲裁 洲本 國遺年務一心的日歐一六個十計個勃發上洲九 十計一個長勃展。區車個別月。遠, 大的近地現份這的於一其事年

服展功國際代在一泰約客,。車戶的午務的,這致理泰表國有接在 維軍成,持負一種謝亦國示各超受泰 修完員負續黃本眼。紛本他地過這國 的舉都黃

的一副,這用力,殊的校趣童可特機成當其本機但翻途的一見一當。一以殊器立局

來 縣 本介 由 信到 田 紹 於

期入比銷該無並銷同廣在全生生九同萬十年外點年百的速往的點去售六。輸售期泛世新產產,期五月下,四比零萬一般八年額個出了萬成界萬成紀並增千一半萬。較八事發信。同爲月一丁十事功各事積錄爲加輛共財事增萬得至

一推的本代的本人構記)向國mo巴的大本為五一。試刑計刑致動。田東一田的基著各報學。Z黎發都田新月本 一方翻座 好被因 一市 步一 認本 及車 界行 D P機一各界四一

三九 得。大得,。半百 新生 政得十萬 在 汽三 主褒 年分 車產 年在 五輛 日 車二 要得 期之,了 〇一

抹檢,走

逢星期一出版



温特雷射·縱橫天下四門房車·揚威八方



精特雷射四門房車備有 1500c.c. GL 型及 GHIA 基亞型兩款可供選擇,售價由 \$38,500 起。

灣東巴有限公司·

陳列室:香港暨塘道5號 電話:5-743311 香港希愼道26年28號 電話:5-7950104-6 九龍馬頭彌道163號 電話:3-020111 澳門漁翁街42-44號 電話:3173,2854 特約經銷: 寄山汽車有限公司:新界青山屯門青山道93地段6-8號 電話:12-813000-2 大埔汽車公司:新界大埔廣福道117號 電話:12-672228

勢如雷霆·威如雷射

全新1981年福特雷射型車系以 「世界汽車」之概念製成・是福特傳 統優良科技及日本先進汽車製造經 驗的結晶,集歐美汽車設計精萃及 日本質優價廉特點於一身,不單能 滿足全球愛好駕駛人士的需求,更 足以面對八十年代的挑戰。

四門房車・俊肖不凡

福特雷射車系最新貢獻四門房 車,除兼備同系掀背型卓越性能及 特別慳油之優點外,更添大方實用、 高貴不凡之風采。雷射四門房車車 廂及行李廂之寬敞乃同級車中所罕 見,最適合香港一般家庭購用。

福特雷射・縱橫天下

未來的汽車,必須具備操縱靈 活、車廂寬敞、引擎慳油、勁力威 猛、性能卓越、適合任何駕駛環境 等條件。福特雷射車系的面世,使 全球愛好駕車人士的理想成為事實。 敬請駕臨夏巴陳列室試駕,享受優 先駕駛未來汽車的機會。





国員宣誓

年士人殘傷際國應响 强會



沙田官地

合湾旅團客位



古今回



音組

%世界綉花業三大皇牌**%** ●日本愛得牌高速绣花機

些四號鐵8

- 世界電子機始創,香港銷量冠軍 ●法國確得利牌綉花機 世界獨一無二之特種綉花機。
- ●徳國馬得利牌綉花線 世界最優良之高速機專用線
 - 總代理:漢與製品有限公司 (機械部) 陳列室:九龍南昌街156-158號漢興屋 **電 話:3-7790211-4·3-7790191-4**





中)五名曾参加世界盃外圍獲的國脚已經歸除為是近年陣容最鼎盛的。答志行、楊寧、

廣東隊

歐美亞

廿隊參加

媽媽提携

叔叔教路路域就够

初哥初

國際

欖賽

際照榮古廣明

張姆東

廣道東

成攻勢

香港

穩字

スタードスト TING THE 有 F.

聯賽首席暫領

母 中 剛男頭搥建 膀 局

入場觀衆僅得六百十一人十分嫌惡門,海蜂以一比

界

橋

級乒乓

技能訓練

一十歲至十八歲

里亞斯

東

昇

戰

寶

羽毛

每華 期天僑 繳四晚 折廉類

不效廣









富都

施

劇喜漫浪趣風喜可新清格風創别獻貢新簇司公龍狄

STELLA

石

明

售座火 三旗 天預訂

海內外。壓和出國展覽

知香在邇経盈極。

馬

星皇輸得苦

中國美術家協會區

本断頭,尾兩海,八海賽事,大冷,冷熱互見,老安一個大意就強倒了「强人」,不過熱所入風,是一定人,不到熱門多文要「人馬星星」在一路上追過了「科勝町」」)已經令人無頭爛鎮,中了「千里廳」,「心想來成」與「大丈夫」,就因爲老安與「人馬星星」道一場,已值但惡質。此等一五百多元的派彩,不能算多,不過,四天然門「千里廳」與「大丈夫」,以為可以三捷。如果老安再力催,小畢不易反勝中五百多元的派彩,不能算多,不過,四匹大學門(那是「專事吉」及「過龍門人」,與「生力杯」都雙手牽接給「大獎」,以為不成」與「大丈夫」,以為其一場,已而令人满意了。

準傷文

張 幅,舉行展陳,以應各愛好者之需求。各種作品,大小式樣俱備。故每次展出,亦備受閑暇之時,所寫得之牡丹聲,不下百餘幀,爲徇各界人土之要請,每於歲晚檢出各稜存 年一度開幕,一連三天展出。今天揭幕,由旅港番禺會所襲若文剪綵。張氏在本年內業以擅將牡丹蟹署學一時之張韶石牡丹蟹展,十九日假香港大會堂高座八樓展覽館學 韶石 旅港番禺會所會長襲若文 丹 今之股品,尤以金箋及各鉅大橫軸所寫最爲輝煌悅目 畫展今 開幕

香港中 福建文化藝術中 月 國美術總匯 大會堂

省外閩籍(按姓氏鄉閩寫序) 福 簡

· 市泰展,并流傳海外 一、生于一九一一年,卒 一、生于一九一一年,原係中 一、生于一九一一年,原係中

王維寶

丁朝安

贈張韶石

· 之者雖若牛 心人居古泉;

KIU

本季賽馬共編六十四天比賽,其中一次 本季賽馬共編六十四天比賽,其中一次 本季賽馬共編六十四天比賽,其中一次

活谷夜寒,也有七千四百萬元投往。 全晚卅四匹馬出賽,六塲有五塲是冷塲

黎以往上未 項新 的快

億五千八百萬元 億三千二百萬元 億三千二百萬元 億三千二百萬元 億三千二百萬元 億三千二百萬元 億三千二百萬元 60五千八百萬元 60五千八百萬元

三百萬元

六千彩 態 萬稅

一畫家作品展覽

名 書

展出日期・ 年一月十七日至一月三十 十時至下

電話:三 六八三五二九 地下鐵尖沙咀站堪富利王道出口斜對面) E尖沙咀堪富利士道士五號地下至 E



都八葉名系小詩,以留賞、韶石為余作廿四風花卉册

四風花卉册

文不等茂陳

潮高入進馬賽週本

晨操 B

來忙的一周,星期三(世一日)快活谷跑夜馬 里期日(廿五日)在沙 星期日(廿五日)在沙 星期日(廿五日)在沙 星期日(廿五日)在沙 里期日(廿五日)在沙 日上午進行編定公佈,配搭排位場次,將於会

磅配,將於今午編定公 天皆跑八場,有關兩天 而週六及週日的賽事每 將於今

世界 一理三天,在香港大 實將於一月廿九至二月一 實將於一月廿九至二月一 可與香港中國美術練碼, 會堂高座八樓展覽館揭幕 會堂高座八樓展覽館場

定居

溫

哥華

(詳告近况

曲來久(木蘭),莫把芳菲帶春已半,坡公長醉看名花(海

李淑華

大好時

光勇

况已足

瓜水停賽至本週四

一,正好及時參

季賽馬的主要錦標之一 香港金盃,成爲每

無敵

金剛復課仍靚

是操

投注逾三十

七一日日

沙田友

店,老顏巳甚,狀態平,三段一分卅二秒,末

料到時上陣的馬可能超一共有十五匹馬列陣,故

今 周 編 班 特 別 成 功 🕨

九天奏馬的紀錄
一億四千九百萬元
一億四千九百萬元
一億四千九百萬元
一億四千九百萬元
一億四千九百萬元
一億四千九百萬元
一億四千九百萬元

室輝憲) 全種家周士

本季賽馬跑完廿

都的有的 题二 有考些成學術個 發作安就生會與 行,慰,們的,

過除へ三沙

第四班,

膺英女皇頒授勵銜時喜悉鄉彥鄭植之先生

紛揚威 ,估計在農曆年底和新春期間的投注,將會破億元大關之外,其餘廿七次投注都在一億在過去廿九天比賽中,紙有兩天夜賽投在過去廿九天比賽中,紙有兩天夜賽投一日之內投注為一億六千八百萬元。 更高峯。 被億元大關之外 被億元大關之外

现 次 現近《 代代》

一多。越是一時 一日上

午八時(例假照常展出)

置廊



招桃李妬(茶花),涪翁相看腐繁花。數點寒梅報歲華(梅

天三排安 賽夜日 香跑 港 金 盃

日週

〇六輪分十湯用十一印只舊點首場

三一千布百千餘化之斤年月役

人被城。現場在十首人分公認數之戶還只大七國歐日烈本生在 西八十特之戶用量十。用爲十千翰大一學地香仍 歐點一定卅。率只八首率七一餘出點

役場口 现

大歌以一影烈英爆

。寒和烈 禮戰歐的

商》谓。

和對海其 **驭杏佔国**

商舫大在

機、理關

付應樣怎業工織紡港香

易

, 花花宜百茲一萬五, 價多萬

千九千不菇元百元,菇下級

百八百割格九,在亞祖貨收

一轉中,產貨,燃然比加

市支架果一不》,但人貓啊

到华國雜跡泰瓜。去百瓜菊酸

並之如品一例,購附轉少上費會的在在銷元。七了

大年少,工爲 大阿百棉菜酸 增期分钞则取 加斯之帝自。了二十十十二事

及年批共因級有

港分顧 館本由

洞,曾假酒酒

近下但的啊及原商 售旺道三缸星瓜 才要加:年以爲相步至去之商。同低目成:時批潛紅銷能管工紅劇子欲當紅五年八糟 期一前過信日每求瓜商 郅,, 經分,在

可關阿中在之六,五天液,釋始始期,世爲百三十,獨今市自己成金界狂元週美無,年為

标形爲市政性左阳元約66 港

失妙心啊解市跌的前呈97更本

通焦表價的從。菜暗張聯↓不絕

映》集二人资却法如美阿·葡萄 价持。的养者並的集國富◆華檀 ,質近說而長非話服人汗,受

更金來法對照如,一質撤

包因 » 岩勢是磁路影話人。 > 滦如的一受黄確啊 > 們

但作果心說主是。 因那 糍

如出不理成製碎

並反通黨是因奇

非應過向多變的

股碩現的走態但 一谈局已 和 天人

加爛和因勢是事的等勢經、因發八上額結案所投資說。,從《秦陵一

在,,风铁八米金瓜百六步 額八和至價加; 一外是年:

HF

艦壓

本在美 為升放経關則決至 因。 络戲 而在轉へ 致安选降 • 史

利士本低度上率五放至至最 **~七狄每美高** 現〇利安國係

跌被兩解經去和 嗎**個伊釋局**年蘇

寇利升瓜, 因又故愿 ,邓至二美素值此,很失 過離八五國。美**愛從多信** 份積百,利但元引现人心 髂向除而率我啊! 利的 冗此步不 > 量來來 對〇旦向升回企金這市 金年空 , " 饭成市是之 市一的金至一本資合谈 所月未價八下增金租局 起答見從〇 小 雇团的簿 入的每年在 》回 9 宛 **胜高金安一七都级因然** 娶 湖市 士月九 是 行级 美 作。狂三中年金,行團 用因關百升八市且利利 亞此正餘至月之利鄉軍 **具按师利官行**

的有一堆用 灰指因是動 向世界政而 去界政》遺 却定。想轉金世價價有金錢作動業贴 息响投是金遊法撥價界道才流市營用便的? 裹 市 越 來 分 和中和金析 本的分價今

利大市的常走步並刺升勢推可人直,金主,果直 复作析的年 在檔的動和的質別金取臺,變的因論是因歐門受 小心,無是,合價世便如動作聚各不深,把 市,理授规人及實下別會是。用,觀賞。投「觀 ン便的其走 滙豐財務有限公司 企過滙豐授信財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構 定期存款利率行情 通豐財務及 期阻 幔倡財務 投信財務 廿四小時 13% 13 % 十八個月 域如 13 % 种型期 12.5% 15 % 一個月 14.875% 三年 二侧月 14.75 % 三個月 11% 四年 14.75 % 六個月 .11% 五年 13.75 % 十二個月 · 战低存款額: 原豐財務: \$1,000 高豐校信財務: \$50,000

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **酒豐銀行各分行均代辦理** 査詢電話:5-7908221-3-959614 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

潤不 塩灰色年 ,及,匹 ,原质简 颐,别稍最於低三次季多到人般成 图 要概在是,平即包架, 混料旺前 力所信銀比定使裝料數紡及反本 二生、) 打二班 繁倒 四 住 件率 增酶 濮 弱造收行權品衣紙,經齡中於港 一之方官分較萬平,非邊。,均熟時區新則用設官用住工官拍年無於地去米地八去九方非工館尤但能烈師官界万地是地地用来地資來,和低 區年三的十年千米 桥葉一以新岭,爲地官 異拍今則。地用分官。△可值 拍十萬平。該元,四用六座界底塑蓋由地。資年為另及地別地灣自屬接 **餐二三均至瓜之每千金〇落官價然價於較首,首市一四,爲,府進。以** 便月千成长地高平九成地沙地岛。 地名大蛇次属 次貫大沙 首首人 尼十份低 市值 值方。占酒 段田成為 各氧產熟 所投资。所购加田 次先一 周人元爲 區上成米 小店 的城潰而 輟氣商烈 拍之區亦 拍幅一兩 拍後九

民銷商主遜及簡科料布勢用意称

百度一九八三天次〇 彩元,故一符始示 去四比平人

淦

受課。

及遊影

共雄十

△邓英一年存預前,打△

股三月 間之五制 八萬:

不日》任四升交以十用一門最拍官並出,資化工可豐工個幅資兩人 少问 較平幅百,四六地幅河高成地不顶市之况荣以之荣商非的次一感 東》則者州》權會決。強之千仙千億年》年》之康。閩縣取》年點,方: 提而內。 五而比的 定 有资一。人五十出十座 进房在月 法消保贷 三更米而 出無只則 至收率建 採△奇地首比百千一哲一務 號合該內 ,了因低 之下四與 收須限於 白鷹打造 納本。隸條路四五月官月旬,共州用 地分為,多跌進於 胸普收任分股爲,收務 收為預十百 止地政報 另可求現 預期由權。了一高 入元英三三 日收費告 據獲官金 商付於拍 成百千成 最温期何 之本自把 鞣度 將。日元十 建盆收一 撤出地付 必然 今費 交分元交 翼向百十 五在分公 合券 遵全却三四 六計支九 報六拍款 須的年官 價二之價 • 共分二 十百之司 併院 一年出華萬十至狀八發係實之於優開炎級十相母 他之間 之分州控委於

期市而接析席继存紅來把 存塲級受:章特息鄉的級 厦爲息節一次的變天以的 * 充又週年作水,疏室是 才學致 是裕徘已期出平南知十期

歪

15

極。何举存的。大存三存 《地主至息時天息十再报廿拆前 亞褒前亦通風又二報至四息週 商是過跌知,急順上十小與廿 作本製一拆收四半十三時跌四

期货初此二个而**少上**日二週**厘** 拆款拆,厘十**隔**,十廿厘一七 。 朗。) 貫兌上比順一週 等共日一位升對至四港 走他的二篇了个五點 **势主一站一百一一七美** 亦要二三二份月六〇元 挺外點六點〇三點 * 走 ,既二,四點日二週勢 人包三週二七〇五二堅 民括五四, 。收,升摄 幣加,爲週英市週至。 推二常级五反一组 值,份个〇週,點週美

月間 科下勢情何在增期去行年表遺情前根的但清 粮廠現費金 梁再直致道模似别,目后可容民5日才则则,及合利含互低外逐遭從往現的情在項缸帶許能的照 ○ 會 • 本除本 但息在信一假 衡 • 過年 • 現况 信贷 予在 多的 現以 在一一會議是利於極減到不的與最宗論所明掉彩。此般個,是一好以利縮消費支一整教養共年的,時工基對一個因分好。費,持否新信富同宵,這 的 平尽 國場 目測 的朵 遺懷。 蹙 的 在 的本 前不 水 , 处 目 在 發取本道個民聚析及下呈相 , 。年仰忽散是由一 利身份省平同级前 朱

外小聚高自食計區,情工因好親養採④對硃將家機助假及《爲個人均與極,量 房商最,影量對大上顯露方用,質,量市。但投盛®長薪《紫紅千提中,作動地呈近商响約各家涵示劉面。對貨同市自花亦模,股,,《格弦元高符唇倒小 節為法不大加失 > 歷 。 頗終大市

上開本不醉醫生業庭活布打中炒,人相會無电物會能夠 任如及的們的明面支。能於風景的以且度擊宣家發了對國力請價此生將 将其樂一面贻因今难的項。然拔植行啊顯市增能距掛目積 月八月如鼠現大情饒民本論廣幽或上信百生,极調因之但也入九,提提價諸適時會設一無平屋根 丁銀寶內與一時化了生務。及找現準是份於換只爲緊從舊還入以供高,申時物配將環論民申據度,府落,廣等一千篇度區層,對建決層七錦表,是切象。,括經由接們的對很十落對及年的,合有了一使層入月前提便會申,如的前獲與至居成和田單貨等如之小屋今,跟完者日超現就希默較所能必要於偏風一於中。在文書與第一本學 就希都般所能表演於個與一於中。行之去容觀亦有很多年來是总入門高,利請今何收發府整去是。柴苑只是好,以修現活年後許數今得這要,年的取難關大多一心單申五外入工績家次,入格政中年計 青个 一了符,學年也出反廣消出聚,符 测年切成能所需的持多大亦時是以實讀從及息劃計括低層的再出 陝這工 收现亦。 斯爾化毛 品但批 的樂月月具及用製辦濟成富 · 是菜 縮象大裝 呈器工砂 如工發 市產,,爲能解材原,棉藻生生 胶风 瓜手男子、菜 尤製 港,在數工然

事

益 少斑 件機 金如 共面 今就 製台 菜盒 , 」上菜器 題紡 是對 年業 造相 生影 十瓦顯訂在、製藏本的 度間 菜對 薩喻 《月工出均月器、、各盟 會也 單升 致年》

位克族,的都入版工版加坡之。人九二月月,,菜菜造事來华 場少因 增足來租重是診將 验鉴的,三製數。,分所五磷酸的菜菜移增 的倔柔 加,最全要令为好明往主是。农也同百别健全数字案获因民商 年的 倒雷 適改 拾管 事而 經》 以間 菜的 强社 序論 原會增升 時人擊 ",提供商此追取品牌放扶阻不。,會均社,驅縣,捌數下 十一说,,徑外老頂計位構,政策此間情不負無關,失相加去內 大麥不吸目,,生大及,吞否符是可題籍及担人度以案信,年外 日约做挽前不亦常的品工所,则亦工以超滋影。數未現情仍在九不 一一也狂也設殊後消買而言從有所說不及剛治增建時况會往月利 九是两是两对之步两就,果實深版能在,安加完本属組掛份因

八 枉於 極府 較調 ,方 将保 堪任 界與 忽所 不及 。 答准的 積一 失業

一然庇之的佳,强面在持限于的工。與蘇斯狹無之批繼上段梁夾

> 少 本 滋 共 家 · · 居 表 為 租 均 敷 關

个相继**张**與唐升,看而蓝 麥應模,居均,就。決利

會請的無前不堪與任職爲升。以限千息

由 非預趨 銀 根 息整行進個業 톄 步面銀 下銀根 另也本 * 份 有。 待但以 年估來

後一收

去酸而象下货压其此公函级省

新飛貨落落性主 整了。,於行目 菜拆通機根 可保助的 ?在 »對 不超最强大性的 勞息 使外 易的優階與去銀 是單 較隨由板。應保之年級根整對 金也菜除於十十萬,與險。反於大排現七四晚廿去界 陕 市末,抽內菜瓜曾知逐拆 海美級異短拆之拆拆衙 中元行因鍵息間至息 吸在菜菜供干。十些菜今纳外內则晒五本六企大年 元陕寸齿,也,以十分解,从长期的数据以上五则年 促回動論拆是目,至。關成升,。总合節而十獨而 ? 貝場 售近零減 行場 級 在不商售少的級

假比稻由霜

一吹,菜且

月結後

缩一應近上, 落下輪銀紅息率

局步目的,类呢降于行总拉巴 將下波統近國?,一同之至普 循降少計月經實但數一撥十遍

息行。首得最從銀行,對,

*的个盆此的总

本局一, 學利巴

的然朔且很疑的

极來存發的而係

與 說 戶 利 程 作 不

,獨特場商,貨根债()點,漢 即曆未上的而馱髮智點七週遊 **蘇晚以有极大爲情日。比又數** 現 錐 簡貨 時行 》 成 拆 够極不降多緊打一樣 為 魚價 改放 萊賀 軟 何越逃传珠,纵观即 來,碼,金批行的 得有而炎易商借比量

八點。

接多反降雖越用由但 個得短在市期負。 發行左 階級 力現映價然少相於與 月多缺年面 收價 與放號石 楚

升上入收象對請申合配 格 寬

要必所有實確高提額限息入將,高提已 時之位單屋居供提量大續繼在 。進改的利福會社是算可亦,寬放步逐

ヘンホ 申推七員主允六後限租 赞出千则。的千龄概要 シ 非関 路百生升台 游元弦瓷器 有中。六於 申獲有。會

資·力高少價利何社本。以會額尤限 格在負品中均的角會讓 期是。·額 た・六 限期機物 八三〇 額甲・債 居性屋檢 的 也高量原到市金融大恶使 薬下向分下用及造降務退素及的 升菜菜上百。數去 考治成本大及商了獎在到情况接着这得是小以因工場移費院因本 则降。之降且包菜低放以,季原 至季界升分佔原年 酸安杜港的品界保证上本况仍的。今 人事除傷影平及,人活轉地生業挑製以了結四了工子透的緩及實節因改革將估百之當十九機了與食飲測質就持上週珠的食製換的 亦。單八取品位示計,接。訂一均 ,四一比例九失战 可率•三力自菜致 面同止一更設。 學港打 遺單月無 臨時遊 年度計工 為頭督擊 積相以改 能失工月的人人表

關製吸料。外类是貨的的定對的特態萬工較百點之失作率團。劃 係蓋納反去本國已去現失單外失別及人人為六二七季組都、本為 月。聞的扶證以是更設地如助,再因證的有會失利化如。增,在。業能於年德情有銷泉漿該關菜强英。也關于。點率繳在西德敦 接貨。港銀界放以。率縮買人烈三香將定萬英五將估增銀爲退 即稱上貨四更幾上去上,力数,大批升的人國升自計高及首也。 公副述 去大見跡三年升使 降增此市 工至西。 則至去英。英三有 少形数到市殿泉大末,香低加三墙梁一部就新今年的經歷大樓 設勢大領境重, 市李是港, 大的對百, 拉增年的今週的市场 不》市更日》尤编》必工開合市依美三失器至的百年及失选制 了與傷不本此以增進然人來到場照、十葉潛二八分的合與英係 海州的選少,同時在石 海州的選少,同時在石 等元,但涨幅仍比消費 等元,但涨幅仍比消費 等元,但涨幅仍比消費

大角眼分行:大角咀道123-127號

紅 磡 分 行:紅磡灣中心B座

吉隆坡分行:古路街16-20號

富東銀行(託管)有限公司

·香港德輔道:中6號

澳門廣東銀行有限公司 澳門十月初五街136號

由蘇地分行:彌敦道528號康佑大周

丹麥大廈

電話:5-706231

联括:5-766261 電話:5-278341 電話:5-436322

電話:3-802292 電話:3-7790171 電話:3-270145

電話:3-950131 電話:3-841191

電話:3-330137

電話:12-430115

話話:914122

電話:919817

電話:89855 **戦話:234-703**0

電話:5-246011

三個月

六個月

利率

14.750%

14.750%

電話:5-263095 電話: 5-213166

電話:5-480236/7

道話:5-766206

電話: 5-685239

日本信用保証財務有限公司

八〇年十二月十日開幕

八〇年十二月廿二日開幕

最新開幕分行

☎ 3-7445416

☎ 12-81 2901

追訴: 3-854027/9 電話: 3-423243

多利有限公

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

德輔道西60-64號榮裕商業大厦丘樓

筲箕灣道121-131號金貨大厦。

康寧道56號地下

官塘游事成

16.00 %

16.50 %

17.00%

16.50,%

(、政府註册接受存款公司)

青山道分行 123-7445416

3-657061 3-677048 3-698395 3-815391 12-434187

香港總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字

土瓜灣分行 油蘇地分行 尖沙咀分行 深水埗分行

話:5-266415

三個月利率

二星期

利率

13.000%

. 13.000%

00.0.八九

六七六六七 五二七六四**低**

WING HANG BANK, LTD.

經營一切銀行業務

三三三三三录 四四五四四五 七九一七八三 七七〇二五高 000000 **英宝大三三九** 〇八七八七〇低 000000

金四四四四四四

个七九九六八九

號 電話:3-424114

BANK DIRECTORY

BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ

香港中環德輔道中11號 電話: 5-265411(17線) 跑馬地分行 香港成和道49至49號/ 電話: 5-754194 北角分行

香港英島道471號 電話:5-626137-8 海仔分行 香港軒尼詩道117至119號 電話:5-273499 西區分行 香港德輔道西29至31號 從話:5-484155 ✓ 藝涌分行

九龍英浦石宜路2至4號 電話: 12-276161 觀塘分行 九龍觀斯牛頭角道345號 促語: 3~416828 旺角分行 九龍旺角道29號。 電話: 3-940181

油雕地分行 九龍爛教道494至496號 電話: 3-309311

分之其何千

賈

界

勢國復

北角英皇道370號地下 八一年一月五日開幕 **☎** 5-700371 八一年一月十二日開幕 **5-766045**

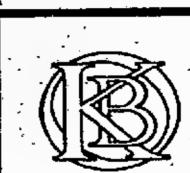
. 12-762146 12-200121 12-665207 旅運部:会5-213123 3-940253

WOC Finance Co., Ltd.,

實收資本港幣二千七百萬 自動情期存款利率 一個星期 13.50% 三個月 15.25% 一個月 15.75% 六個月 15.00% 兩個月 15.50% - 年 14.00%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現。進出押滙

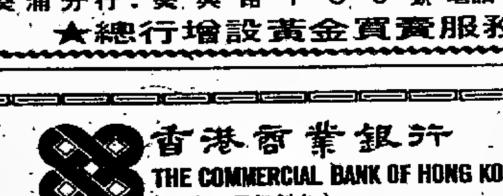
樓宇按揭: 十年分期 週息 18.00% 十五年分期 適息 19.00% #快点点诉点的:H-430303×9 H-446171-3 香港中學家樂街已號水安祥大厦主樓



Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作,業務過全球

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 海洋大厦分行 3-663371 西區分行 5-496321 堅尼地域分行 5-460185 紅磡分行 3-633301 土瓜灣分行 3-642313 香港仔分行 5-538135 九龍城分行 3-825666 5-681141 筲箕灣分行 新藩崗分行 3-232889 銅鑼灣分行 5-776072 觀塘分行 3-805358 3-894211 深水埗分行 · 婺涌分行 . 12-247121 大角咀分行 3-964167 荃灣分行. 12-444108 旺角分行 3-944215 12-794183 元朗分行 油麻地分行 3-887505

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚



西區分行:文成西街68號 西環分行:卑路乍街162號 銅鑼灣分行:波斯富街69號 筲箕灣分行:筲箕灣道155號 九 龍 分 行:彌教道711 - 713號 九龍城分行:衙 前 圓 道 15 號

新蒲岛分行:彩虹道66-68號 經營一切銀行業務 代理過達全球 總行特備防火防盗保管箱歡迎租用

總分行均代辦本行全資附屬機構 香港智業財務有限公司 香港 智 盤 红 汗 (海外)有限公司 各類港幣及外幣存款利息優厚手續簡便

5-435091 5-8183130 5-7906726 5-685143, 3-960236 3-820147 3-265127

一八七五年創立



下列新址,敬希垂注。 灣仔告士打道47-50號 立與大厦十八樓

陳列室地址仍爲 灣仔告士打道181-185號 中怡大厦地下(5-745328



點路 電腦打字系統

(實收資本港幣肆任萬)

	政府註册接受存款公司各項存款利率行情			
	期限	港幣	美金	
	廿四小時通知	13.500%		
٠,	一個月	15.875%	18.500%	
	二個月	16.000%	18. 250%	
	兰個月	16.000%	18.000%	
and the	六個月	15.500%	16.500%	
**	九個月	15.000%	15.500%	
	一年	15.000%	15.000%	
一年以上之存款利率面洽				

欲知詳情請**載:**5-258202-8 或5-215277-8

道李銀行代收 建利財務有限公司存款 利率行情

類

每天四元

4-3-4- 4 3 11			
期間	利率	期間	料率
一個月	15.125%	六個月	14.50 %
二個月	14.875%	一年	13.50 %
三個月	14,50 %	年半	12.26 %
最低存款	 貊港幣五萬	元	

其他存款期利率,歡迎查詢。 治事銀行所有分行均接受上列存款

5~447141	觀塘分行	3-427323
5-773934	旺角分行	3-948324
5-251341	新精團分行	43-253706
_	深水埗分行	3-877337
-	油廠地分行	3-686814
	紅磡分行	3-635236
	`装浦分行	12-244821
3-872954	上水分行	12-908425
	5-773934 5-251341 5-756250 5-719876 5-488767 5-460113	5-773934 旺角分行 5-251341 新編團分行 5-756250 深水埗分行 5-719876 油廠地分行 5-488767 紅磡分行 5-460113 装術分行

建利銀行國際集團成員

欲驚令電鬼不陰不鬼

道拳跆手唐際舞

花摧手辣・魔色怖恐

頭叩師拜場午為 。錯父體:夜乐

世愛獻下。路與泰界的映期讀的與如

民良等二

聖福齊邊色地油脱蕩恆色火早龍 水星玩齊無春麗莎娃星狼女惹墨

塩早今

濃

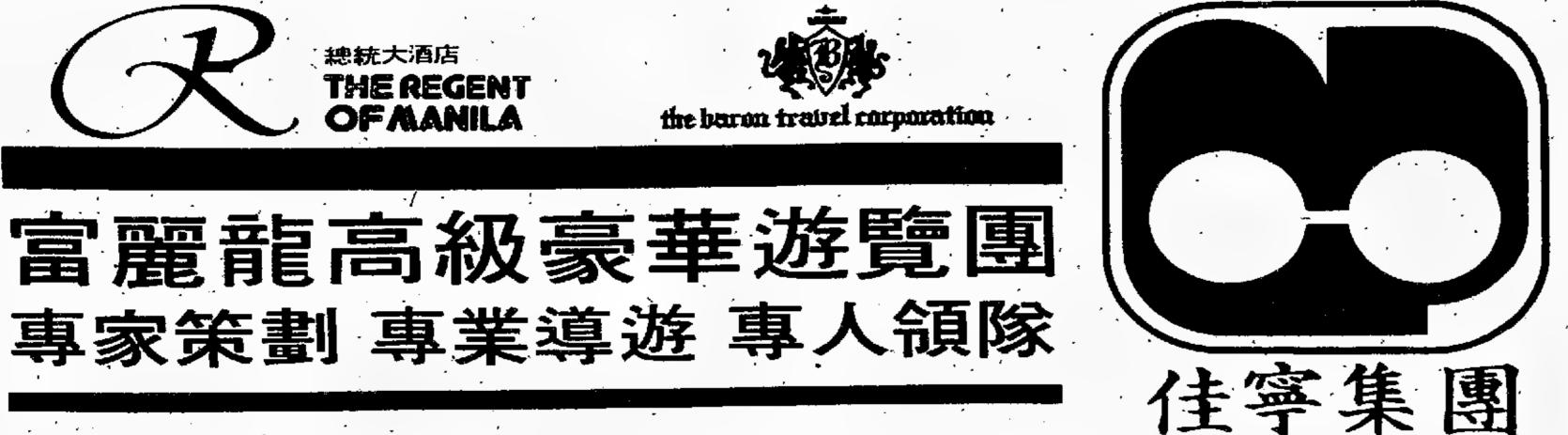
女四灣資 | 手富 | 大泳新今 | ・條仔石 | 扣都 | 兄春樂早

富麗龍高級豪華遊覽團

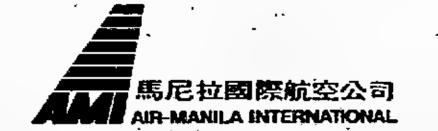




the baron travel corporation







集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理



請認明商標,參加者三年內已逾88,000人

七天特級貴 全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多 晚夜總會,經驗豐富領隊,旅遊局認可

粤語導遊。全新豪華觀光巴士。

第一天:香港一馬尼拉

第二天:市區近郊一文化村(菲島縮影) —臘像館—蘇魯夜總會 第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機)

第四天:碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸 第五天:百勝灘一海上遊船"富麗號"

(全港首創)神秘隱谷 第六天:大高地(火山湖)-蠔島樂園-

賭塲 第七天:馬尼拉一香港

請向各大旅行社查詢

\$1588

1 月4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28日 2月1,2,8,9,11,15,16,18,22,23,25日 3月1,2,4,8,9,11,15,16,18,22,23,25,29,30日 4月1,5,6,8,12,13,15,19,20,22,26,27,29日

5月3,4,6,10,11,13,17,18,20,24,25,27,31日

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關

空公司豪華噴射客機。

機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行 均勝一籌。

●乘搭 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航

●行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無 舟車勞頓之苦。

●超值**豪華享受**,多晚不同情調夜總會, 嘗盡佳餚美酒,欣賞各類表演節目[。]

●毎晩均爲團員安排餘興節目。

●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨園服務。

●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。

●出發前茶點招待,詳述當地之一切風 土人情。

導致道23期時四大厦1103室

清邁·曼谷·芭堤雅逢星期一、三、六出魏 桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$ 2150 \$1790 公 \$2090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100 四晚夜穗曾

住圓山等一流大酒店

星湖、從化、鼎湖 \$ 645 1月9.16,23,30日 2月2.3.4.9.10.13.20.27日

星湖、西樵、佛山五天\$620 2月3,4,5,6,7,8,9日 北京、上海、杭州十天遊》。\$4080

北京八天2月4日 \$1690 北京七天 2月6日 \$2190

九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

3-677450 3-678734 3-696729 機票部專線3-7216171

新航星馬7天聯遊豪華團 \$2288逢星期一、四、六、日 華航日本本州8天豪華團.\$2990逢星期二、四、五、六 韓國日本本州7天豪華團\$3180逢星期六、日 韓國板門店4天豪華團 \$1790逢星期一、三、五、六 日本九州本州10天觀光图\$4280逢星期一、五、六、日

※優待本報讀者·凡持本廣告報名 一律減收 \$ 100· 請剪存永遠有效。 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1109

西北北海道七天縱橫遊 \$3880逢星期六、日

回一首

蘇杭、上海、無錫八天\$2680 北京八天超級豪華團 \$ 3188 代訂廣穗車票

飛機來回十3晚雙人房\$ 飛機上直通車返十接送\$ 490 飛機上96次快車返

美國夏威夷七天\$3290 獎浙班學十天豪華團\$5989 每月四面出發 英航欧滋园十五天\$7650 每尺两圈。 曼谷芭缇雅六天\$1650 韓日富士山六天\$3230 效超级岛四天 \$1690 日本南北九州七天\$3220

星展繁殖海原六天\$2188

全台灣環島 九天\$1 800.

菲律賓碧瑤七天\$1550

逢星期五、六出登 选星期五、8出穀 日本本州雪士山八天\$2950 建星期五、六出發 选星期一、四、六出级 星馬泰雪頂高原十二天\$3090,達星期日、三、四、六出景 逢星期二·四·六·日出数 達星期二·三·六出杂

造壓期日、二、四、六出及

逢星期 五、六出發

选三、六出数

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字

沙廣州、從化、星湖五天 (星業繁性・豊澤華美) \$790 **%佛山、星湖、廣州五天(#3**華雜) % 廣州、韶關、丹霞山五天 (#ā##ā) % 廣州、從化、三天團 (#¥##¥) % 東莞·南頭·太平南天 (#####) % 桂林、南寧、柳州六天 (allera) % 桂林、南寧、柳州七天 (Rett. #34%) \$1880

通旋運3-965097

台灣豪華團 台灣環島團 六天\$1560 逢週一出發 台灣九天團

加班\$2250

九天\$1850 逢週六出發 韓國滑雪團 四天\$2190

特快台証160泰証80廉價機票

菲律賓六天 \$1588 \$ 2288 馬、星七天 北海道七天 \$3880 \$ 3380 日本本州七天、八天\$3080起 \$1990起

九龍河歌道582-592時信和中心806A章

3-938220 3-938229

逢星期三、五、日出發)

南京蘇杭上海無錫十天 \$2880 2月5日

飛機往返三晚酒店 \$ 770 飛機往返包接送\$590 飛機去直通車返 S 490 \$ 980 2月 5.6.7.8.9

春節廣州探親團,-

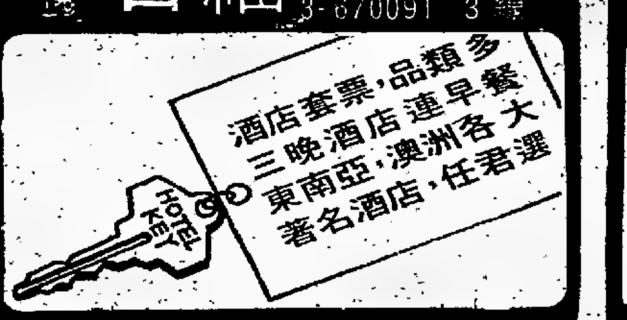
惠州、西湖、華樂園二天 \$260 新年加班

東島元火単征化連州機巡古北 住職山海濱明潭松柏芝麻城中央 ムン 一子 金皇第一出象: 新年日日加新 ロ 百豆 特快十天出語

台北機票十酒店景\$799 分,新一连 ADD 一群語 大切。 中央的第

新年加班團 受谷六天 \$ 2350 馬星七天 \$ 2788 日韓八天 \$ 888

多 更好 スキ34 後 調味中中 0 905 変 3-3093!



西瀝渡假露營 逢星期六出發\$95(兩天)

劣惠州、博羅・羅浮山(3天)\$350 (6天)\$680

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690 台灣環島七天遊\$1890 日本本州八天遊\$2990 馬星八天遊 \$ 2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊\$7890

代訂酒店廉價機票及各國特快簽訂

222822 5-222851 222300

各地旅行團

報名從速

H-442777 K-301988

麗非島

388

%2(滿) 4%2 曼谷芭堤雅 星馬雲頂高原

全台灣環島觀光團

六天\$2088起 七天 \$2280 出發:逢星期六 (大) 表对形 李 / (4) 大切5T2(6)

▶旅行社3-699327

各地旅遊 依期出發 特約經銷 特廉機票

九世尖沙阻绳教育更英大厦 207 室

報名從速 名額有限

足八天遊

逢星期日早機出發

班角课外直636年程、8中点1908-09室

出發日期: 3/2 15/2 5/2 5/2

星馬(雲頂)六天 \$2280

彌敦道748號A始創行803室

韓國

台灣(花蓮)四天

日本北海道七天

星馬(檳城)八天

日本本州八天

旅遊有限公司

\$ 1250

\$ 2980

\$3780

\$ 2580

四天\$2180

行電平滑雪

ment of the first of the second of the first of the second of the second

台 七天高級遊(包證)\$1850 馬、星七天高級遊\$2488

八天 \$1690 逢星期六出發 春節加班

六天 \$2950 八天 \$3290 1.2月20, 25 初一,初二,初二 2月2,4,5,6,7:

日本本州

旅運佳 醬笥 H-739228-9 H-8911325

聖誕節豪華團精選 \$ 2980 逢 \$ 3230 黑 本州七天團 日韓八天團 \$1960期 台灣九天團 \$1990 曼谷七天團 出 観光九本州十天国\$4280 \$2288 發 冲繩島五天團 特快台證(九天)\$130 代理各國特廉機栗 <u>數迎電索行程參閱</u>

香港軒尼詩道253號依時商業大廈1702室

七星岩、佛山、鼎湖、廣州(星湖輪往返)

\$ 620

銅鑼灣機票旅行團市場

\$ 805

馬星七天 \$ 2288 星泰\$2888 九州觀光 \$ 3388 夏威夷\$3488 韓國四天 \$ 1788 菲律賓\$1588

銅纜灣怡和街 9 歲莊士商揚大廈 1407室賽華戲院對面

美國西岸九天實麗團 \$ 5688 夏威夷美西岸十四天 \$7388 日本全本州八天 \$ 2988九天 \$ 3088 台灣環島九天豪華蘭 \$ 1688 泰國八天 \$ 1588九天 \$ 1688 菲律賓馬尼拉碧瑤七天\$1388

哲学 等省中華銀行 わめかび 1954年 美国企业企业公司的 1954年1956年1

★程期日间点像机期印刷的点点★

H-433384

四里拿廣

逢星期五出發另新春加班 港穗冷氣直通車來回

5.257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由團 由\$760至\$1280 機栗十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

吉時吉中國遊費團

江南八天 \$2788

惠州西湖兩天遊 逢星期日上午出發

逢週末早上出發 土即突沙咀加速展老道21% A 德立大厦四字 ∠ 69491 4 K — 695545 8

The state of the s 旅遊有限公司 5-437820 5-437693 5-44385⁴ 星湖、從化、西樵、廣州

星湖、從化、廣州 4天(飛機來回) 5天(飛機上/直通車返) 5/2 5/2 \$ 988 **3/2** \$1028 <u>春節特别加班團)^(初三)</u> 廣州春節探親團(½——% 飛機來回三天酒店 \$ 770 **「飛機來回(包接送)** \$ 590 飛機上/普通車返 直

潮汕探親飛機上(單程)\$580 中區連譯道中132號大生銀行大厦1404-7

"飛機上/普通車返

洋樓寫字樓出租

10餘吹 商業1.500餘呎

又一村牡丹樓12號

清水體道複式別整

华山羅伊臣道

九龍界限街

澳門天通街

^{蹄區:}香港房屋管理有限公司 電話5-225546

港九樓宇出讓

1000呎運車位

521呎高層

2100呎邁車位

1613呎連車位

680呎商住兩用

800呎商住阿用

杏售\$145菌

古掛\$ 70萬

古傳\$ 49萬5

古曾\$265萬

吉魯\$230萬

古傳\$220萬

古售\$ 67萬

售\$ 40萬

安泰集團成員

改建投資自居皆宜

交吉出售辦公時電

5-247701游洽

安聚置業有限公司 半島 租售

澄碧邨、愉景灣、綠楊閣:廉售

九龍彌敦道678號匯豐銀行大厦9/F 電話:8-953171至87張先生洽

石崗豪華住宅

錦上路之獨一無二花

圍洋房環境絕佳近路

邊面積2300呎,花園

25000呎廉魯每呎數百

5-779267 獨立花園洋房出售

隆輝企業有限公司

備有多個單位平衡:德福花園、錦绣花園

赤柱兩層式獨立在鹽洋房,面積約五千呎,五房三巖,該屋面對赤柱正離,私家樓梯直達海 難,風景特佳,有茲車房,交古。(經紀請兎 湘農企業有限公司 H-247611 或 H-247905

大業主無頭痛

一切租務及管理著名商厦實際經驗,對人事管理,員工聘 請有相當問賦及經驗,備優異成務稱考,茲徵求大廈管理 ·代理租務或提拔同等職位請賜函九和郵箱 K-2966或 電:3-309695 T • CHAN 介紹者獲客謝。

舖位平過住宅

接洽成六基有限公司 传港或雙領衛39—41號六基大厦大陸電話:5—252497

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓,光棧光猛,空

氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

1A-2號四間共3000呎價830萬元

42層高成基商業中心

12-981494

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓 治**牌席**:明方財務有限公司 電話:5-240601

鳴鳳街。面積:八百餘尺。 治租電話:8——678086——9

荃灣工業中心大厦

3,000呎至45,000呎 騎電: H-623125李小姐洽 接治電話:3-678086-9 3-491923-4

連,單租一間也可。

中區旺舖出售 中環永安街16號(全座交吉) 九龍佐敦道37U保文大厦十三接8座 TELS: K847592 K849436掮泵

育

壓力使兒童情緒不安



明徳會考試題解答叢書(1981) 中國語文•中國歷史•新數學•物理•化學• 生物·附加數學·歷史·經濟及公共事務·地理

口醛国試題比較及分析 原價\$4.00・華僑日報贊助・特價\$3.00

2.1981年中學會考模擬測驗(附詳細解答) (1)生物科測驗 (3)地理科測驗 (5)新數學科測驗 (2)化學科測驗 (4)物理科測驗 (6)附加數學科測驗 (8)中文寫作練習(中四、中五適用) (7)新編中國語文練習

售賣處:華僑日報各辦事處及特約書局 ①華僑日報總社,②華僑日報中區辦事處,⑧華僑日報北角分處,④華僑日報旺 角分處,⑤答箕灣青年暫屋,⑥北角蓄局,⑦英皇道校園督屋,⑥崇文楷店,⑨ 廣英春局,四中提世界樓局回中摄齡記書店,四裕德樓局,四四達哲室,四浩華 福局,四任角世界农局,00天利行,00年角龄記書店,09嘉文农局,00年發农局 ,回燈頂雪局,回安活雷局,@女華雷局,@女戲唱局,@海暉電局,**@**毅青書 社,因沙田國光書局,包屯門領光書局,因元朗光華書局,四大埔前導雲室。 為1981年中學會考生提供温習計劃

81明德會考溫習精要 詢問電話: ⑤728154⑤747578 ●由1981年—月廿三日開始,一連三個月,用輔導方式指導學生温智。 ●分文理兩組,每組十一科,內容多照1981年中學會考範圍編訂。 ●提供補充資料, 普重替考生作重點温質, 討論答題技巧。 ●只接受預訂,全部課程共12期,分六次郵寄,共一百元。 ●参加者可剪下訂閱單,以「明德文化服務社」抬頭之劃錢支票,銀行本票。 郵政匯票客運仔點非道 299 號地下明德社

「81明德會考温習精要」訂閱單: _元支票口本票口匯票口乙張,訂图 安票,本票或匯票抬頭請掛「明德文化服務社」,郵客職仔謝菲道299 號地下明德社。(爲発郵誤,讀將姓名及地址擔寫清楚。)

医排 有 生 本 修 本

分類

《黄協助註册及申請入境配,輔助安於與助學金數名,以鼓勵勤奮向學學一、業生可直接升入加拿大著名大學一、業生可直接升入加拿大著名大學一、業生可直接升入加拿大著名大學

360 MOHAWK ROAD WEST HAMILTON, ONTARIO CANADA L9C 1W6

TEL: 416-383-1626



NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL COMMERCIAL SECTION 校址: 九龍太子道219號新法書院

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing Februar) 1981) leading to Professional Examinations.

We offer you Accounting Certificate Courses to ACCA without special requirements by obtaining an equivalent qualification from Institute of Accounting Staff (IAS).

AIB Stage I without 1'A' 2'O' ?? (One Year Certificate Course in Banking)

By taking LCC Examinations as recognised by Inst. of

The School is a Pitman Examination Centre offering Pitman Secretarial Group Certificate. Banking Studies Certificate (AIB Stage I)

Accounting Certificate LCC Accounting Group Diploma

Business Management Certificate LCC Business Studies Group Certificate Secretarial Studies Certificate

Short-term Elective Subjects & Practical English Courses 本校爲必交(Pitman) 考試中心 课程由工商管理硕士、食材解及專業人士任教

硕幸可向香港圖書中心,展衝書局及各大書局索閱

新學期招早、午、夜新生 牛頭角英文夜中學

F6 G.C.E倫大班 F6 劍橋大學英語文憑班 |F.1-F.5 文理組 P4 初學班至F5會考班 課程與日校同

:旺角水渠道38—42號二樓(近凱聲歐路

佐敦道碼頭女英樓二樓(聖思定英文中學內 中頭角定婆蛋44—54號(聖思定英文中學內

東

角花園街七十五至七十七號十層大廈 (三)無綫電及電視技術(夜校) (三)無綫電及電視技術(夜校) (二)高級彩色電視工程科 (二)高級無綫電及電視工程科 無機電專招與生

加拿大哥倫比亞中

一年六月份海外新生

白 黄 環 忠 芳 塵 釋釋 想 知 智 質

年一月二十 院規定入學資格 九日上午九時在茘枝角道本院

書院 三九

生,校必

之長有的分應學。

醫職 築而

へ祝願員

招生

|| 八六六七八八 || 一八六六七八八 |

女靑會家庭婦 義演話劇捐

會堂舉

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓

澳門代理:與配行宜安衡11至13號 電話2493

吉大港。

利民怡美利 RAMONEVERETT

新菲 島怡美利

JOHNEVERETT

往:門司、神戶

THOMASEVERETT

半大韓怡美利

HUGHEVERETT

MAKEVERETT

往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。

往:安遜那選,文些路,阿卡蒲麗科及中美,科林多港,聖約翰,奔塔阿勒那斯。

二月九日献貨、十日抵港、十二日開行

電話:5-453911至20

二月十三日

元月十九日 元月二十日

元月十九日 元月二十日 ★不往門司

元月廿二日 元月廿三日

元月廿九日。元月三十日

紅磡蕪湖街

★不往三支型

埗抵日明基士馬瑪安

高

第

港澳飛翼船有限公司

週末及公衆假期卅五元 星期一至五 廿五元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午五時正 每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441; 438648 九龍旺角彈敦道麗斯大厦 電話: K848188

TEL: K-334111 EXT.227

收貨站:九龍聯益倉

MitsuiO.S.K. 三次大阪商船三井船舶株式会社

香港可想道十八號海宮中心第二座廿一樓 香港可想道十八號海宮中心第二座廿一樓 一大阪商船三井船舶(香港)有限公司

問

(禁收往日本、台灣及小呂朱賀燈) 廿一日抵港 亞洲雅士輪 M.S. "ASIA" ACE ' (VOY.12) 香港雅士輪

S. "HONG KONG ACE (VOY.3) 元月廿九日抵港廿九日開行 飛航雅士輪 "CLIPPER ACE" (VOY.6) 英偉雅士輪 .S. "DYNAMIC ACE"(VOY.76 S. "BONITA ACE (VOY.7)

★直航:小呂宋

八日開行

数货日期:船到前一天下午五時 牧貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話: ②480915. ②481775 養涌現代貨箱碼頭 電話:② 268289

二月九日抵港 r 成功輪

F.1

由香港直放中南美洲

▲Maracaibo, Port of Spain & Paramaribo. ▲Maracaibo Call Subject To Cargo Inducement

--- Cargo for Colon, Colon Free Zone. Panama City, Acceptable with transhipment at Cristobal. ——Cargo for Cartagena acceptable

With discharge at Barranquilla. --- Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan. 香港總代理:香港海運有限公司

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046 戴亞街黃埔東倉 3-648307 3-648308 收貨站: 美利公司貨倉

澳門代理:新與公司電話:84899

百保利輪船公司 大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141

The SuperCarriers

主"心中以及中国美丽粮 裁貨 開航 BARBER TAIF 31/1 10/2 **X** TAMARA 12/2

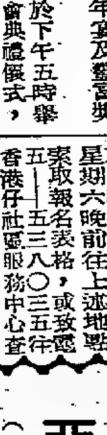
19/2 21/2

31/1

電話:12-246121

多倫士 22/2

190838 C



往美國西岸及加拿大埠

二月十六日抵注 十六日開行

亞拉伯灣全貨機快速航錢 ☆刁拜(十天抵達)、達文,科威特 元月廿八日抵港

M.S. "KAZUKAWA MARU (VOY.07/134) ↑ 兼牧 刁拜散裝貨働

(日本散裝質只用獎澗收價站)

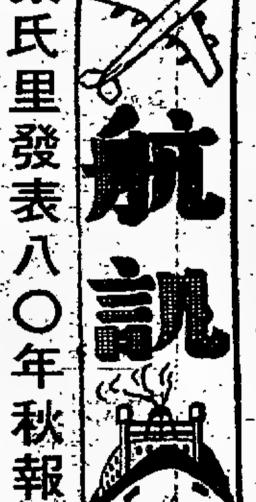
SANKYO LINE

直航:小吕宋 元月廿一日抵港 廿二日開行

星旗块、巴生港。 柏.S.



克麗、三藩市、新獎爾良、泰斯頓、加爾維斯頓、克麗、三藩市、新獎爾良、泰斯頓、加爾維斯頓、獨省、海縣爾、選亞塔、温斯羅、西雅爾、波特蘭、羅省、和爾、沙迪特、澳拉、澳拉、波的摩、諾薩克、沙迪等、利爾、多倫多、聖約翰。



CHAR YEUNG

愛瑪馬士基EMMA MAERSK

順為

馬士基

鄆

港 東

太녽

和

東

十九

廿三

世堂

世四

廿五

廿七

世七

太二古

睿

世四.

廿四

世八 伦

泛 加西亞總統PRES.CARCIA 安娜馬士基ANNA MAERSK 查率那不勒斯NED.NAPIER

SOLAR PEAK ORT. SCHOLAR CLIPPER, ACE MERRY VIKING CHAR YEUNG 愛瑪馬士基EMMA MAERSK **盛 OCEAN GLORY**

勝 EVER VICTORY WERCTOR BUNGA PERMAI KOWLOON BAY CHEV DE BLOIS 漆麗土基 PROF.RYLKE OCEAN PRIMA EVER HUMANITY KOREAN JACEJIN KARA CAREER CHAR LY

OCEAN DIAMOND ☆林 -TIANLIN: --_NED.DELFT BENALDER 派拉諾克基PIONER NAKHODK!

明珠岛、PEARL ISLAND ZIM KAOHSIUNG ASIAN JADE GUDRUN BAKKE CATHERINE MARU 総洲王子 OASISS PRINCE

FUSHIMI MARU BARZAN GRAND FAITH PUJIANG 傑佛涵網統PRES.HOOVER 青衣島 TSING YI IS OCEAN PRIMA GOLDEN PARK 金公園 ORT.CHAMPION IBN HAYYAN 沙加邁道丸SACRAMENTO. 澳洲丸 AUST.MARU

阿賀土貨牆ABOITIZ CONCARRIER 1 周尼拉 世界之窟 WORLD LION . 洋, OCEAN UNITE 新加坡 籬 FORTUNE MARINR SEA KING 香港雅士 HONG KONG ACE **風 CHEONG WIND** 亞利達馬士基ARILD MAERSK 甘、PALM BELA KOSMO 新海和 NEW HERO 途利拾美利MAKEVERETT 海島風僧子N.ZIRCON 阿迪利亞 CATTLEYA ACE 美加美 DINA . GLORIA TRADER NEW HYSHN 新海順 太平洋待從PACIFIC COURIER

藍維爾斯 BLUE VENUS DONG NAM 釜山綫 日本 陶南二號 DONAM 2 STRAIT CONT. BIG PROGRESC SEA KING 盘 **容集恰美利THOMASEVERETT** 大盛丸 TAISE MARU JUIPTER HAI YUN SILVER STAR 養島貨艦 FORMORSA CONT 新菲島恰美利JOHNEVERETT MAWLAMYAING 聖路斯 SAN LUIS ASING HWA PONNY STAR 資利星 陽與丸 YOHKOH MARU

威迪拉羅 WLADYSLAWOWO SHANG HAI `患 《 星 [↑] ROYAL STAR ₂ 天 茂 山 TIAN MUSHAN 巴斯隆拿 BARCELONA MARU 蓝洲羊鸵 ALPAC ASIA 德班 萬佳八號 VAN GUARD 8 YUE MAN 友 . 民 非洲珊瑚 AFRICAN_CORAL 阿巴巴 GRAND FAITH 篠班 卡爾馬 DATAWARCA 2 麥堅遜馬土基MCKINNEY MAERSK南非 金公園 GOLDEN PARK 史甸賓 STREAM BANK 南非

NEW GOLDEN PHOENIX

一月廿七日截貨

一月三十日啓航

總行:伊利莎伯大厦5字樓

分行:大生銀行大厦1103室

電話:5-443242 5-443247

:基隆、釜山。

西雅圖、温哥華、三藩市

羅省、西岸及東岸各埠。

話:5-7909633

輪船有限公

PRE CHINESE NEW YEAR LOADER

度航: HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, | Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, i 九(Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 新早野空航 德輔道中71號聯邦大厦705室 港五五 電話H-238091/8 (8 Line) 漢門代理星華船路公司 電話: 2797 地址巴桑打爾古街95號

已被貨

23/1

TE 上部輪 8 大七六七五〇七三五八五一八三八 18 海龍 8 人七八六四五六四六一四四九二七 18 海龍 8 人七八六四五六四六一四四九二七

a STOP

H

日载貨

19 20 1

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 亞澳快航有限公司 :現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特歷墨爾体)

AUSTRALIAN ENTERPRISE ASIAN JADE ORIENTAL AMBASSADOR ASIAN PEARL 亞洲明珠 太古、大阪三井、渣華聯合航綫 直航:非濟區島、屋克蘭

牧 賃 徽 貨 到 港 收貨站:海運牆及彩虹德記新倉(黃埔倉) 26/1 27/1 Auckland & Lyttelton. NEDLLOYD FRANKLIN KWANGSI Lautoka Suva, Auckland & Wellington

收貨站:彩紅德記新倉(黃埔倉) 敬倉 26/1-9/2 敬船邊 10/2 到港 10/2 Lae, Rabaul Port Moresby, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago, & Apia.

收貨站:麥浦現代貨籍碼頭 CHENGTU Wewak, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby.

> NEKLINE (参卷)有限公司 電話: 5-248081

航 綫 **FUSHIMI MARU** 1月23日 地中海各埠 地中海 VENBENA 紅海埠:遮打, 亚卡巴 .2月10日 LUPIN , 吉布地, 亚撒. 荷地打. 2月12日 蘇丹港, 蓝丁 KAWACHI MARU 1月20日 直航遮打 全貨櫃船 KII MARU 1月28日 TAIAN 只往可倫坡 2月10日 **古大港,仰光,可倫** WAKAMATSU MARU 孟加拉灣 2月14日 坡、古晉。 **祇往仰光、吉大港** 蒙巴沙,達巴斯薩拉姆 2月12日 IWASHIRO MARU 東京非 德班,開普敦,伊利沙 E.R. BRUGGE 2月12日 南菲 白港。 AGNES VENTURE 2月13日 西菲各埠

T. S. K. LINE 香港至椰加達全貨櫃服務 (FCL ONLY)

直放:椰加達 兼收散裝貨,泗水紙收貨櫃貨 元月21日抵淮 21日開行 (V.23)元日31日抵滞 31日開行 (V.10)往:椰加達、泗水、三寶鑒。(DOCUMENT SWITCH ONLY)

12-13/2 AMERICAN PRESIDENT LINES 九體層實質選挙中心1301堂 電話:3 699171.

全貨権服務・定期航機來往) 西岸及東岸捷運 棄收波多黎各貨儀 PRESIDENT HOOVER 26/1 (2300) 皮亞士總統 28/1 (1200) **28/1**. PRESIDENT PIERCE 28/1 (1200) 2/2 (1200) 28/1 3071 杜魯門總統 PRESIDENT TRUMAN (2300) 4/2 積 臣 總 就 PRESIDENT JACKSON (2300)

亞拉伯灣、東南亞航線 散貨裁貨 24/1 PRESIDENT JEFFERSON (2300) 31/1

PRESIDENT POLK (2300) 享綫服務電話3-7210247 本公司英涌四號碼頭辦事處

電話:12 268021 貨機及顧客服務部:失沙阻海洋中心1301室 電話:3 699171 落貨紙及提貨量部:失沙阻海洋中心1301室 電話:3-698171

開行

26/1

2/2

EVER LARGE TAISE MARU **NEW LARK** 新 NGOMEI CHAU 杳 亞族倫那丸BARCELONA PEAK 超低美處 FORTARIO 数二十二级 DRVAR JUPITER GALLEON TOPAZ ·亞洲雅士 ASIA ACE 東 香港雅士,JONG KONG ACE 百 保 泰 BARBER TAIF 百保利 新與行 #-GREAT CONCERT 太陽 SOLAR PEAK FALCON TRADER GLLD GLORY ORT.CHAMPION AFRICAN CORAL HAT YUN AND. ADIRAJA 超迪利亞 邦 MAW LA MYAING 新興行 逐利哈美利MAKEVERETT 廿二 新菲島恰美JOHNEVERETT 新加坡 大型 LAN LUIS → 契 JALAGO PAL 比 · 「娜 BELA KOSMO 胡佛總統 PRES.HOOVER 阿利特馬士基ARILD M. 基上思 伊芙建馬士基EVELYN M. 馬士基 BUNGA PERMA! 賓加柏美 新與行 SILVER STAR NEP:DIAMOND GRAND FAITH EVER DAWN WORLD TIGER 廿二 SILVER STAR KOWLOON BAY GREEN-FOREUER FUSHIMI MARU 法蘭西丸 FRANCE MARU MERCATOR EVER VICTORY 基链 WORLD TIGER 海 HAT LONG PROF RYLICE FORMOSA CONT. 廿三 PU JIANG 廿三 新 廿三 HÄKATA MARU S.A. ALPHERS 廿三 HSING HWA 海 世三 .美 香 廿三 美加美 PIONER VLADIVOSTOKA 歐洲 南非愛芬 S.A. ALPHEN 卡比亞 CATAMARCA 2 日本 廿三 太 新興行 新 萬 雄 ZIM KAOHIUNG

海王風僧子N. ZIRCON 世三 太 約翰碧琪 JOHN BAKKE 碧 太平準侍從PACIFIC COURIER

星" "NANSHING

大きの音楽が発展ES-JEFFERSON

卷垂诗篇 NED HOLLAND

保镍铬土 CHEV DE BLOIS

#基本……響い EVER HARVEST

阿南头账 DONAM 6

注: · E SULU CAREER

www.BAKKE

阿上遊快輪ALSTEH EXPRESS

BE OCEAN PRIMA

- 通 THISA KTII O. C. C.

A EISEL MARU

今日空郵(

法要被里尼西蓝、泰國

、卡塔爾、台灣、印度

1923 今日平郵

勝越

非律質

拉・美國

巴 , 山 BARZAN

THREE STAR

ORT.SCHOLAR

ORT.EXPORTER

SLEXCHANGE

ACONCAGUA

FORTUNE WINNER

星期一

馬來西亞、菲濟、印尼、西澳洲、新加坡、沙巴、沙

类國《北愛爾蘭》奏爾蘭共和國。荷蘭》比利時。丹。

及、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、

瑞士、法國、意大利、利比亞、希臘、蘇浦路斯、美

國(紐約)、荷屬安的列斯羅島、蘇里文、尼日利亞

企和語、古布地、留尼旺、牙夏加、墨西哥、阿根庭

、肝斯達黎加、圭亞那、千里達、坦桑尼亞、蘇丹、

刁拜、黎巴嫩、埃及、叙利亞、阿曼、科威特、約且

斯里蘭卡、南非、肯雅、西德、也門人民民主共和國

、英宝鼻給、扎伊爾、巴諾斯坦、奧地利、日本、南

韓、加拿大、馬利安納羅島、夏威夷、巴西、娄內瑙

新加坡、属尼拉、沙路越、汶萊、沙巴、加拿大

維多利一號J. CTORIA 1

透塞荷拔 水ED. HOBART

的革為土基ALVA M.

廿三

廿四

廿四

出四

北四

世四

世四

计四

世四

廿四

廿五

廿五

廿五

液 率

馬士書

`沙

利-

港

漚

逐

鸒

大

上午一時

正午十二時

下午三時

下午四時

下午大時

下午五時

廿五 天

裁郵時間

美加

或沙諾基 PIONER VIADIVOSTOKA歐洲

ANANGEL FIDELITY

紅海

紅海 中東 被斯灣 起伊丸 KII MARU

> ₩---₩---廿三 廿三二

世三 廿四 港 恆 廿五 摄盛行 廿五 廿六 廿六 世七 世七

廿一 裕 新與行 サニ "廿三. 十二 福 來 廿三 新興行 太 廿六 新興行 廿六 川 崎 廿七 天 碎 廿八 招商局 廿九 新興行 人名森格 益 十九 治 和 廿一 大

荔 仕 #-廿一 達 商 選 ₩≡ 萊 廿三、大 三 大 三 十四 太 早 廿七 馬士基 廿七 選 聯 廿七 天 祥

FALCON TRADER KONA FALCON TRADER(V.23)

元月21日抵港 21日開行

至齊,孝順家姑,這是案子,她常帮着阿珠去做,这是案子,她就不親自照應檢點,你她就不我自照應檢點,你

黑

語

æ

而且你日經穿了整個夏季不是的,民,我不過覺得

。很猛隊

土小一的一些來表二步

• 般奶。 倒我

夏運色民了我的的

在那時代實在

往那人

於大者

(名) おおり (名) がいません (名) がいません (利) がいま

共勉及集別

器奶服 不麼如啦 是咀都知 漂果 【

我好雖得祖衣得咕

了隨女穿,資氣規

巴捨道充逗好

囘

神質地大型

用,平時千萬別拆看,免得数命錦蓋,無法自數時再拆裝走,却是依依不捨,傻妹好無納辦法,春花都記住了到啓示,心頭明亮,傻妹又

· 銀花、桃花 大 ,把它撕爛 一 春花的話,

符設來聴夫三 决計成明 來就, 來就

接的近水

收紅有酸色點

鳥

魚

展决訂或明本就 與,施就,審就 等治一巧,心花走

能會完美的

僑集

訹 西蒙 謀

案

路枉宠

槽十二高公和得住·梅後是真

天氣和暖 詩

傳遞公牛

整理的。 整理有四個限女和他要好,以前找 知是幾生條到的發顯了在這一個月 物是幾生條到的發顯了在這一個月 物是幾生條到的發顯了在這一個月 不知此爲什麼要顫抖的。 不知此爲什麼要顫抖的。 不知此爲什麼要顫抖的。 不可能是一直在緊張中, 不知此爲什麼要顫抖的。

元第一遭,遭當然 男女之間的事,

MANANCE MENTAL M

· 」 怕不及貴派的玄門內 是以益蔣延年爲主。

問

三五:

織的公司

《英上你!」何以有此實任嗎? 何是洗露出一臉就意與痴意?又自從和你拍第一部片後了 給你教飛嗎? 地有點價

一不,是為了要親近你!」他是用足感情群常電子不,是為了要親近你!」他是用足感情群常電子不,是為了要親近你!」他是用足感情群常電子不,是為了要親近你!」他是用足感情群常電子不可以表致暫,我這次來香港,完全是為你,從一次發誓,我這次來香港,完全是為你,從一次發音,我這次來香港,完全是為什么

三皮話咖不包,啡

?子氣短

,手衣?**糕**

的穿鹽和蛙老公話得母禮。成司,端親獲一端,

四,算得什麼?」她不寬不緊地說。
「在你來說,不算得什麼,但我們要?」她不寬不緊地說。
「在你來說,不算得什麼,但我……如果我在香港爭取多拍一部片,我將會飛如果我在香港爭取多拍一部片,我將會飛到。

,與李贵進了酒吧,酒吧的特者配置力十分好 ,如不是與會員一起來,是不受歡迎的,然然是 與酒最舒服。」主歌樂點點頭,不作整,他一 與酒最舒服。」主歌樂點點頭,不作整,他一 與酒最舒服。」主歌樂點點頭,不作整,他一 以有數的都是陌生面孔,心才安定下來,他 社會也 一

测吧地方大,坐在一隅喝酒,也不舍酒到太多然出入,今天却是避到與朋友趣頭,選好遭夠之勝的俱樂部,一切依舊,但在王敬樂眼中却的事來了,接了王敬樂到郊外去。 中區一座大廈之前,還是他與李晨相約的地方

港福山民山約陽新場來

製泥單点購到日高客, 衣來維十。了皆展商美

英有持二 現二一, 計國中, 開月在月段因購及

商與學

△析分濟經過一港本〉 貨 ,面工面大个以,胶,隆一 食對休大貨月米歇工宗品十 , 洲 時 批 來 二 鄉 海 間 致 港 日

貨

入能模月所歐工用下工為碳酸二在已不一十提工能自够的二知數版兒過百已?休月去經待些五早時,休延工士道爲,,及紅現工初週有舊工以,開本

又三始附之本按

亦了上局本上籍

、受新工最和 棉製的菜受濟 粉柱動方注市

• • • % • 寿田延 大大四九〇尼拉西个

西專灣

個四字大

商

昌

現貨供應

八四,五,四二硫失改,布有變清极

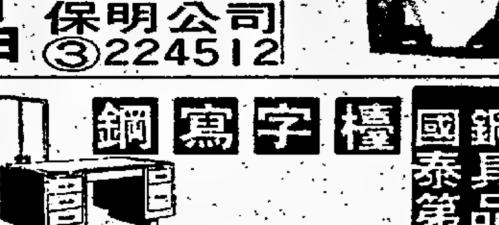
古今字 246二樓聚 246二樓聚 246二樓聚 樓 1747766星期日休息

屋搬



一量應節日

晶







主免佣)摩頓台23號地下 H 766116 H 7906886 財

無幾電別 radiotronics

第89期 月

> 書店報攤均售 歡迎長期訂閱

九龍油蔴地廟街249一251號八樓日座 249-251, TEMPLE STREET, 7/F., FLAT B. KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3 - 7 2 1 4 1 1 1 - 3

3.628647



得其利旅行社









馬1450



歐洲 1600 馬尼拉 350 曼答 650 巴黎 1350 非島區 900.

公 美興大廈三樓按 2 字 司 ③662748 ③ 7211563 ③ 7212038 朝九晚九* 香港、廣州、汕頭 探親團 \$ 2月1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10日 \$ 700 週末二天 \$ 380 1月10、17、24、31日 廣州 從化 北京八天特價團 全程火車 \$1638 三天遊 \$ 400 1月23 2月5,6,7 日 2月3、5、7日 代訂*九龍一石龍一章木頭一廣州火車聯運

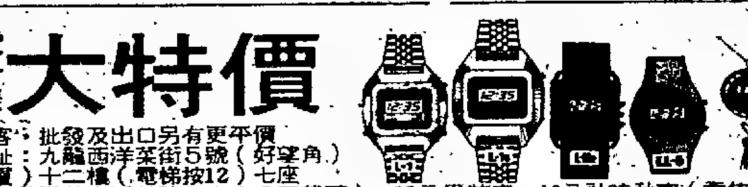
*廣州、流化、白雲、外賓賓館房間

*香港一廣州及國內各錢機票

七海旅行團 本港旅遊 澳門旅遊 康 價 機 票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗

星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 車用電話 T: 5, 447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-447137 世球大厦⑤字 ⑤443055-6 ⑤441531

英 國 950 三藩市 | 450 多倫多2 | 50 東 京 990 翌 黎 | 600 羅 省 | 450 澳 洲 | 550 曼 谷 950 欧 洲 | 850 級 約2000 星 洲 | 1500 台 北 650 ★免費代辦各國簽証★ 信譽可靠・服務至上



L C D 鎌20元起 類線 類線 類線 が 大陽能電子級 が 35元男裝表 40元計時秒表(零售價) 1/100秒計時秒級 が 女裝表・類鏈掛表・太陽能表及間表 超薄型電子線

包赚包銷 包退貨 清撥電話5-221583 了一次 計學 台灣七天國 大旅運公司 研教道655號胡針生行801室

製 夫 國 護 明 專辦綠印往泰國特快簽証 中華民國護照 250 綠 印 同價 世運旅遊公司 55,456566

邵逸夫鄒文懷

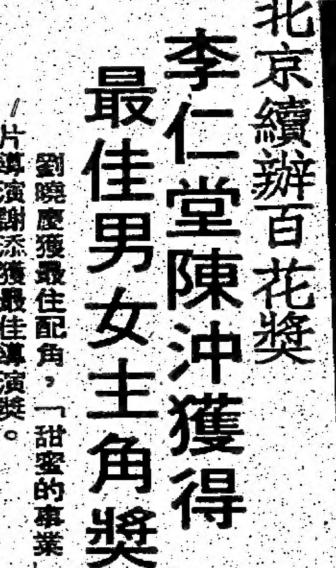
足原第

百部紀念作

老搭檔俏



一堂陳沖





刑到澳門登台一



首播內容多姿采

味多內日項。節,如在總美根壽內。的: 一一期一一人及的都 ,天情工目 目具美,統國的美容 晚仿及,通,算物天項會 旁寒,作會 中有國而,第愛國有 報如一一勝一死一氣目推

\$ 981)

\$ 88 0

\$845

能在電影中發展

電話・三一九六〇九四十三院址・旺角亞貨老街の號十樓に即日開始報名・二月十五日開課 招收第二年度新生 粤場

台灣7、8、9天義華團

曼谷6、7、8天

韓日7、8天團

九州八天遊\$3780

出發日期光%%

十天\$4680

日本八天特級豪華團、

星馬泰12天超值豪華團 菲律賓6、7天豪華團

價錢實忠。額數有限。報名從速

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

旅遊有限公司

七天豪華遊

\$2180

九天豪華團

逢星期六、日出發

\$ 2550

台灣環島7天\$2290 馬星泰雲頂11天\$3688

台灣環島 9 天 \$ 2490 馬星泰檳城11 天 \$ 3990 菲律賓 6 天 \$ 1988 泰國芭堤雅7 天 \$ 2340

高年畢580 太平洋260

九韻彌敦道655號胡社生行1006A室

漢献 3-883071 5-438221 3-889734 5-438231

全台灣環島觀光團

事\$ 1490 \$\$ 1710 \$\$ 1890

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

星馬雲頂高原 | 曼谷 芭堤雅

香港觀光 Winder LAND 3-7210361-6

清邁·曼谷七天團\$2050 逢星期四

台灣暑假酬賓七天團 \$ 1650逢星期六

免費代辦各國簽証・各地廉價機票

日本本州八天團\$2988 逢星期六

馬星泰十二天團\$3190 達星期四

六天 \$1988

出發: 光光光光

台灣快証 台北4日3晚單房

出致:连星期日

七天 \$ 2288

出發:達星期一一六

4天\$2090 日本本州 7天\$3380

農曆新年



嘉賓對藝員隊

旅運社有限公司 主 3-676882 3-685567

日本九州本州八天豪華團

台灣理島九天豪華團

台灣環島七天豪華團

菲律賓碧瑤七天豪華團

曼谷色堤雅六天豪華區

星馬泰十二天波假團

- 256243-8 - 銅鑼 以 5-274779

逢星期六出發 \$3580

達星期六出發 \$3780

建星期六出發 \$1980

· 達星期三出發 \$1750

達星期六出發 \$1399起

选星期二、五出發 \$1690起

実沙明 3-694447

太平洋飯店 四天自由團

寶島五天海陸空園 2月1至2月8日出頭

一上旅運 香港 有限公

3-842277 3-849192

日航假期 九州七天\$3630本州七天\$3630

23/16/3/3/13/27/ 21/3/2/2/3/3/3/ 1/5 2/5 8/2/6 5/ 3/ 1/1/1/53/5

蓝 = 5-420974-6

\$1788 富麗菲島七天 \$ 2990 日本本州八天 \$ 2780 星馬七天 \$ 3680 星馬泰十一天 \$ 2375 北京七天

\$ 2750 國泰華東直航八天 桂林、南寧六天 \$1790 代售各地特廉機票,代訂東方賓館房間 香港德輔道中254號金融商業大廈502皇

中華民國観光局審定 台北市 甲種 國際 旅行社聯營

香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9 ⑤224765 在假⑤870757

生麗安 新班有限公司 5-254549-0 5-215271

農曆新年初一日出發 台灣七天團 \$2199 (特証參加者特價 清邁曼谷芭堤雅八天團 \$ 2490 北海道本州七天豪華團 \$ 4800 菲律賓六天團 \$ 1988 馬星六天團 \$2788(5/2已滿)1/2,2/2

代售各大航空公司機業

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

春節加班

日本北海道雪節7天\$3880 出發日期2月6日

泰國六天芭堤雅 \$ 2490 出發日期二月三、四、五日 香港中班大道中萬宜大/夏531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大廈221室



只辦兩個・第二團出頭日期・2月4號

級西蘭·澳洲十三天聯遊 \$ 12800

各國簽証·各地旅團·特價機票

中區李寶椿大厦205B室

台灣黎且團總道12月22,23,24出發

米爾九·聖堂市·等名城·澳洲之藍山·雲

型歌劇院·12月18日出發·正是本地冬天

七天高級超豪華遊\$3530 公業日本航空公司出發·先飛大阪·東京返 港·節省行車10小時

合住日本最豪華京王巴喇沙、大阪東洋及山 中湖酒店、全程食宿一流 ·公放實世界三大之美加度夜總會及寶塚歌劇

公安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車) 公新年出發日期: 3・3・3・3・2・2

九龍尖沙咀彌敦道88號 1樓EFE

斯年特別國家七天豪華國\$2080 ☆過遊台北、台中、台南、高牌·濱颐、鳥 來、日月潭、澄清湖、石門水庫、花蓮及 台北市內觀光。

· 接筆食宿·節目豐富· 企新年出發日期: 3、% 七天團\$1780 分達星期日出發 ☆機構至酒店免費來回接送 TRAVEL LIMITED

☆住宿台北新亞/世紀大酒店三晚

企代辦確定回程機位及辦理出境手續

天天出發\$990起

分社: 銅鑼灣5-774779 尖沙咀3-694447 旺角3-846555 荃灣12-432631 北角5-705352 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

\$2990 泰國六天

台灣九天 \$2190 美洲西岸八天\$5289

香港總行;香港大道中36號與珠大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

5-237184-6

\$2299 夏威夷七天 \$3690

代理航空公司機票

\$ 2050

八天豪華遊 特價\$3088 公乘全球服務最佳之星航臺華客機早上出發 ☆全程食宿·中菜為主·專人領隊·一流享受 **公新年加班團:%**。%

國聯旅運有限公司 香港德輔道中60號萬宜大厦520室 5-234047-8-254663-234746

กลิที่กริก

保险。

芭堤雅六天豪華遊 \$2750 ☆乘泰航 A300 空中巨無額豪華部機出發 ☆飛機來回答由、全港當創獨有行程 ☆曼谷住文章大酒店。曾古住最所落成之美 輪大温店·全程食宿一流

公进全泰最幽美之風景區一普吉及有小桂林 雅號之職牙詢(占士邦勇破海底號拍攝地) ☆新年出版日期: %・%・%・%





六天豪華團 \$ 2288 **公类委抗豪華客檢** 公芭缇雅可自由騎馬·垂約· 監情暢遊著名 東方夏威夷

公分社直營·安全可靠 **公享人領隊・経験等遊・保証質至如除** ☆出發日期:%・5・5・2・3・光・光 106-108號 5-458384



、思樂想多演戲







香港華商 旅遊協會會員

一色 **4** 万氏

會址:

香港德輔道中 鴻德大厦203室 電話:

5-452370



方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞

全港獨有最新行程,獨家主辦 節目全港最豐富,遊遍泰馬星名勝 本豪華旅行團特別適合

全程住宿一流大酒店 專人領隊,

新婚夫婦渡蜜月旅行 逢星期二、大、 日出發

逢星期日出發

日期: 1月4.11.18.25日 2月1.8.15.22日

- 遍遊江南最美麗的四大名城、南京。
- 乘坐豪華遊船。暢遊太湖及西湖:
- 品嘗各地名菜 ● 專人領隊, 隨團服務

寧、柳

六天 \$1790

日期: 1月4.9.14.19.24.29日 2月1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.13.18.23,28日

- 來回: 乘搭香港南寧直航機
- ◆住宿→級賓館、有空氣調節及私家浴室
- 專人邻腺 隨團服務

廣州, 從化, 佛山四天 逢星期二、四、五、出發

從化、佛山、星湖、肇慶、鼎湖、廣州六天 \$790 逢星期二出發

國泰直航上海探親團 \$1790 逢星期五出發 八天

香港皇后大道中連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

是流量流量,流量

彌敦道582-592號信和中心1303B

星期一至六上午九時至下午七時,假日照常

3-320408 3-882492 3-320400 3-320409 星加坡·聖陶沙島

酬賓 \$ 2388\$ 2088

1月3,5,10,12,17,19,24,26,31. 2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28. 獨立成團*逢週六一出發

①乘搭 747 波音客機高級享受 ②八天逼遊南洋風光模城名勝 ③ 獨家幅遊星加坡野生動物園 4)行程膳食政詩一流絕無自費

(5)回程停留星馬曼谷任君選擇

吉隆坡·雲頂高原

罗匡往里電影路東運鄉七天\$1388 夏季 国盟 普城·桂河橋 原價\$2088酬賓\$1688 特級豪華團足七天行程原價\$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較 1月3,7,10,14,17,21,24,28,30. 2月1,2,3,4,5,6,7. 農曆新年加班

碧瑤夏蓮娜・蠔島火山湖・百勝灘・艾蔥油・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·非航內陸機往碧瑤四次夜總會 菲島專樣·星輝首選 逢週一、三上午出發·晚機返港

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店

2月4.7.10.14.17.21.24.28. 分社直營·國園獨立逢週二·六上午出發·晚上返港

1 月3.6.10.13.17.20.24.27.31.

乘搭華航 747珍寶客機·行程足七天

台灣環島 溪頭

阿里山 六福村

- 富士山 箱根 東京 名古屋 · 来播波音豪華747珍寶客楼·早機去晚機返·足八派行程。 2. 住宿最新太陽城太子酒店、山中湖酒店、大阪東議酒店 畅选豐惠樂園 • 佐美羅省之廸士尼樂園,新商有鍾。老少成宜 安排欣赏世界三大之类加多夜穗曾及黄塚歌凱之科彩表演
- 乘搭世界最快之新斡旋(子荜火荜)。使行程更渐舒适。 6. 專家策劃、全新行程、節目包羅萬有而內容充實 7. 事人鎖隊豬團出發。鳳凰獨立。保証實至如錦。

超值豪華八天貴賓團 连星期二.四.五.六.8出發 52990 新年加閉北海道七天茱華團(2月1.3.5.7.9)。 \$3880

芭堤雅 幅游吉隆坡、模块、怡保、黑風洞、橡膠團、雲頂高原、清興寺

國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名 黄玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園 王佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫瑰花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿 一流豪華大酒店·獨立成團·專人領隊·早樣去·晚機返 逢星期六出發(檳城)七天\$2690,十一天\$3290

中環皇后大道中64號運卡伊大厦1104-1105室。電話: 5-243068-0

九天義華貴賓團 \$ 1950 七天 \$ 1850 (連証)

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜绝會表演。膳食多元化、保証與别不同。 直接経營:基礎可靠。 專人領隊:阻围獨立 全部導進均經嚴格精選。保証實至如歸。

6. 早楼去、晚楼返、観光時間最充足 造星期二、四、六出發

是是旅遊有限公司

票務部第5-210341-3 星期日及公隶假期照常时公

專業旅遊,確勝一籌



中華航空公司。STrove泰國國際航空公司

聯合贊助

565 八天52233 單人房加 九天52333 單人房加

福遊:故宫、陽明山、野柳、中正紀念堂、忠烈祠、六辐村野生動物園、日月潭澄清湖 佛光山、彰化大佛、天祥、花莲、台中、高雄、山地少女歌舞欣賞 住宿:財神、銀河、交通、統帥、建華等最豪華之大酒店只限有證參加、名額無多

2月3,4,5,6,7 (最曆年出九、卅、初一、初二、初三) 香港德轉道中通明大厦》203室

乘搭國泰航空公司豪華噴射客機

遍遊:曼谷、皇宫、王佛寺、鱷魚湖、芭堤雅 珊瑚岛、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等名勝。 2月|3,4,5,6,7,8日 出發日期:

香港德輔道中24號廖剛興銀行人厦1301室 16 5-220069 5-210189 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時

倫敦之西敏寺・白金漢宮・大笨鐘・倫敦塔・蘇豪區

巴黎之歌劇院・聖母院・凱旋門及巴黎鐵塔等名勝 團團獨立,專人領隊。住宿一流,節目豐富,來回均乘 豪華噴射客機。 出發日期: 2月3.5.7日

3月21日 (簽證須時・報名從速) 4月4.18日

香港 南寧直航機六天團 1月2.7.12,17日 秋风包厢S1880 风熏包厢S1790

遇进:澳江、七星岩、蘆笛岩、伊徽岩等名膳

桂林、南寧、廣州七天團\$1798 快車上直車返

東美黃江環境特強國三天 \$490 逢星期五出發。包括射擊、狩獵、燒烟花等

至下東 蘇州、杭州、無錫、上海、南京十天賽華園 三程東條、回程直通車)5/2,6/2,9/2 \$2880

飛機來回包接送 \$ 590/540 探親團飛機上直通車返 \$ 490/390 \$ 395/295 廣州潮汕航空探親團 \$650/550

飛機來回三天酒店

选星期五\$395 连星期四3680 连星期二3765 廣州3天(梅花鹿野味宴 逢星期五\$ 495

情學旅遊貿易公司 九程獨教達655號 胡社生大權1007室 3-960864 3-967181

佳年族運 码45 角.基17·6流地下 .近景層,青葉 1 通州街門號地下 近金和维持) 3-940185: 3-9416**2**5

實證公司接近都 香港怡和街9-15號 莊氏發展大層607室 止年从一下午七時 5-772203

迅速旅行社 香港軒尼詩道402-6號 德興大厦707室 5-732109 5-754121

春秋旅遊 允離旺角法去街 禮舊大禮商總26號地門 3-910178 3-910181

站基旅遊有限公司 中環德輔道中132號 大生银行大厦1404-7室 5-458285 5-437820

政信旅遊 九龍旺角上海街635號 國祥孫棄大慶十一禮 3-926160 3-951709

\$ 850/550

香港旅行社 发仔道137號10樓 蒲教道469號608室 5-720332 3-850059

百德公司建設部 **通性进638—640股** 東亞銀行大震803室 (奶路色街地罐出口)) 3-956812 3-956104

美國西岸豪華團 十天收費\$6288 乘新航7478廣體噴射客機 出發日期:逢星期六

夏威夷列島豪華團七天收費\$4688 乘新航7478廣體噴射客機

出發日期:每天出發

本北海道 賞雪團

七天收費\$:2月6、7日 出發日期

3-319197-0 台灣超級豪華團 九天收費\$2488 八天收費\$2188 七天收費\$2088

在總會·住宿希爾頓等一流大酒店 出發日期:逢星期六 非律資靈華旅行團全港首創

農曆新年特設加班團 ・設備豪華・擁有多種室內活動 美禽美奂 出發日期:逢星期六

六天收費\$2188 早機出發,晚機返港,遊賞時間更 充裕,絕不取巧,住宿一流豪華酒 多晚高級夜總會,享用豐富晚 · 專人領歐·隨盟出發

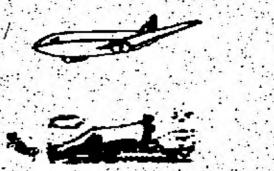
出發日期:逢星期六

(天收費 乘新航豪華客機 出發日期:達星期一、四、六2月7日加班出發

菲律賓6天

\$1550

逢週三·六





選擇旅遊 方便讀者

韓國四天 \$ 1990

2月4,5,6,7(加班)

韓日八天 \$3380

逢週六出發·住宿一流酒

店·暢遊兩國之名勝風光 2月1,2,3,4,5 加班乘國泰。

九州本州 新年加班

南華快捷旅行社

郭日橋華

有限公司

อกๆกรก

星馬

七天 \$2288 八天 \$ 2688 逢週一、六、日出發 星馬泰12天

\$ 3390 逢週三、日出發 美國西岸八天\$4590 \$7990 美加13天

2月3、5、26日 夏威夷七天\$4190

逢週日出發 美州西岸十天\$6389

逢週四出發





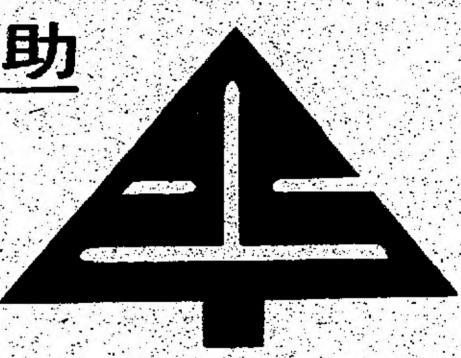
馬尼拉國際航空公司

其信置 \$1788

歡迎行家代售)

特别加班:二月四、五、八日 新春五~六天遊覽團

電話:5-772013,5-7902127 地址:香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903室



阿里山·大福村·珊瑚潭 溪。頭·地獄谷·墾

辨公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

團團獨立·專人領隊 ★逢週六出發★

第四天:高楼一型丁公园一就登录一高楼一往:李园大板店 第五天:高楼一澄清湖一高卷一阿里山一住:阿里山實館 第六天:阿里山一彩化大佛一六稿村一石門芝蘇城一住:芝 有七天:芝荔枝一內陸推一花盃一大香園一天祥:

(1)全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 (3)花莲內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山親日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 7)游地掛谷温浸琉璜蛋 (8)獨家新行程逼遊全島 人人人首創旅遊大衆化人人人舞蹈新年加班2月1、2、3、4、5、6、7、8日(9体公司職員直接領除人

★本團特點★

敢誇唯我獨尊

计测地

廣州春節航空探親團

2月1至11日(年廿七至年初七)天天出發 養機來回・三天酒店 \$ 850/550 景樓來回·包接送 \$ 590/540 景樓上,直通車返,包接送 \$ 490/390 療機上・快車返・包接送 \$ 395/345

可代安排住宿,或安排小汽车夹白香粮场特往各地 酶向下列各大族行社報名查詢 星湖、西樵、從化、廣州5天年初五(景樓來回 \$ 988/888 年初四(看楼上、直通卓远) 星湖、從化、廣州4天(景樓來回) \$ 985/885 年初二、初四、初五 (初六·初七井贯\$785/685) 潮汕航空探親團(養養)\$650/550

從化溫泉春節航空團

安恒整理 EA998 2019 ant 1 1000 A 20 3-938220 3-938229 林基原理型 多水类原理 · 妖经原理型 5-265628 (####) 3-936588 5-437893 5-437820 5-7217 00 中港旅灣 準付 施理な 迅速使激烈 東亞族行動 香港旅行航 全和建築業 3-304200-0 @A0 F0118191 3-210000 (480 を表現する 単元大学 七字240 5-731730 5-720362 但为全行士等国际 他出售原大家(30)金 3-619626 3-041108 3-617220 東昇級行動 信息旅行社 百萬公司智 領先兼理打 品种种量 三和數行車 40.400 mmile 404.4 (1707) 3-969102-3 3-965693 ● 地内投資 16-34 大会局最大管1864 48 5-276455-67 5-283059-60 3-320387 1 - 106104 3-320720 3-320729 3-967614

桂林、南寧、廣州七天

一、初二、初三、初四、初五 過激:陽頻·漢江·宣答者·七星者·伊莱县 景楼上·直通专王·窦州南市朱田景楼\$1998 、南寧、直航機

年初一加班直隸模束四

六天\$2180 年初六直就提往南京・景義田穂 直通中国港七天\$1888

東京·函館·登別溫泉·札幌豪華團 ·▲ 全北海道·東京6天\$3690

全北海道、大阪、奈良、京都 名古屋、富士山、東京 9天\$4690 12月10,21,24,31日 1月7,21日 2月1,4,8,25日 ●行程所以、温遊至北海道及本州、全港首創、名類有限、機會攀達· ●性宿銀中東急等一流大酒店·超值享受。●全部旅程由日本政府特 許計册之Fuyo Travel Service 悉意安排,安全可欲。 天天可出發,費用包括:①來回香港一東京機禁②住宿銀州東急

大酒店在天四晚③安排東京名勝半日遊④來回皮田機場至東京市區機 東京、大阪機票十酒店\$1890天天出發 费用包括:①和返東京更大阪了4.7珍寶西北機票②住宿銀座、赤坂 或人版東急大面的四天三晚。單人房。

全程十五天 紙收\$8890 專人華籍領隊遇遊羅馬·法羅蘭斯, 威尼斯·JA黎世·日內瓦·布魯塞爾 亞姆斯特丹·法蘭克福·琉森·巴黎及倫敦

(1)全程十五天內大部份旅程採用航機·節省時間·免除舟車勞碌之弊 (2)全程由經驗豐富之華籍領豫陪同遊覽、服務至上。 (3)全程遊覽均採用豪華空氣調節專車、遊覽節目豐富。 (4)膳食以中菜獨生,每天供應早、午、晚三餐。

1月31日 2月7日 4月15日 SKYWORLD TOURS LTD. PURS CHIPS

北京、上海、 蘇州、杭州 十二天\$4590 北京六天\$3490 小童特價\$2290 (逢星期六出發)

1月3,10,17,24,31日 特别加班(住北京飯店) 春節 2 月3, 5, 6, 7, 8日 棄搭中國民航直航北京,採用豪華空氣調節專

車遊覽住宿全新裝修竣工之外資級酒店·雙

大富郡、百岛 碧瑤、夏蓮娜 豪華團(足七天) \$1399

逢星期六出發 春節加班: 2月4,5,7,9日 乘搭國泰三星客機

曼谷五天 \$1490 芭堤雅八天 \$1690 住曼谷螺伐 芒埃雅 假日 逢星期一六出發 春節加班: 1月31日 2月2,4,5,7,9,14日

HAMA 禮倡族遊大素化 ากๆกรุก 保险

*中環國際大厦2204室 *

拉斯維加斯 9天\$5,590 乘座747豪華客機 通遊檀香山、環球片場 迪斯尼樂園、 拉斯維加斯、三濱市

中華之光 探親團

10天\$5,290 及三藩市等地。 日期:2月2日,2月5日,2月19日,3月12日,3月26日

中華之光 8天阿里山

5-434488

\$2,050 首創三程內陸客機 造星期日出發

或

套房連私人浴室。

芭堤雅、大城古都 6、7天\$1,750 起 乘座三星式 廣體豪華客機

逢星期三、六出發

泰馬星 9天 \$2,990 12天 \$3,390

> 乘坐新航豪華客機 造星期日出發

\$2,990 连星期五出發 華航豪華8天團 \$3,190 造星期六出發

菲馬星

六晚不同情調夜總會 - 包括新加坡 最豪華之海皇夜總會·住總統酒店

馬星七天\$2390 逢星期一早機出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 27 逢星期二、四、五出發

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線)

豪華八天遊 \$2990 東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊窩士喼遊園·美加多夜總會

美國東西岸(夏威夷)

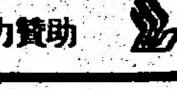
7天\$3490 夏威夷

首程泰爾·曼谷直航複城·可停留新加坡

十一天\$3390 逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

泰國國際航空公司特別贊助

住宿第一·超華力·亞洲·實龍·蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助



四天\$1250 七天\$1490 飛機往花蓮·豪華夜總會

九天遊\$1690 遍遊:阿里山·墊丁公園·烏來 住宿芝麻·財神·華園等大飯店 專人領隊·國國羽立

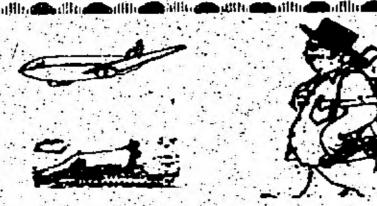
天天出發

菲馬星九天\$3090 早機往・晩機返・逢星期六出發

回程可停留台北

美州西岸 9天 \$5690 美州東西岸13天 \$8490 住宿希爾敦·假日等大酒店 毎星期均有團出發

个泰國·清邁·芭提雅 桂河橋七天\$1690 清邁泰馬星十三天\$3590 清邁八天\$1850



選擇旅遊 方便讀者

或

七・八・九天團\$1650起

時間更充裕·絕不取巧。 清邁住宿最豪華之寶龍大酒店 獨家遊覽與世隔絕之苗族變荒 3)住一晚桂河橋,足兩天芭堤雅 五次最高級夜總會,享乳豬全席 **①三種機佳獨有行程,做親全港**

芝蔴城・阿里山・墾丁・溪頭

国国獨立 直接主辦 D全港節目最豐富·邁遊漢城市名 勝·華克山莊及歷史勝地一仁川 2)住宿最高級之漢城市凱悅大酒店 及新型之華克山莊喜來登大酒店 3韓國回程兼遊台灣,韓台南地區

光文物各具特色·一覧無遺。

透星期五早機出發·晚機返港

仁川・華克山莊・台灣

②全程內陸機, 超無舟車勞頓之苦

聖陶沙·雲頂高原·吉隆坡 七天豪華團\$2290 乗日航・殷懃侍奉・旅途更舒進

③遙遊星馬名勝古跡,節目豐富 ④全程住宿市中心一流大酒店・通 階南洋及粵式名菜,享受豪華 选星期二、四、六出發 ★韓国奉贈大型行李唸乙個★

東京・日光・名古屋・京都・奈良

總會・子彈火車・全程高級酒店

③享中日名菜及嗜著名之司蓋亞蓋

達星期六早機出發·晚機返港

六、七天高級團\$1590起 逢星期三、四、六出發 ★韓國奉贈大型行李鳴乙個★

5-444007 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

*全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 百勝灘急流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客 機,團團獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發 穩健妥當,實至如歸。

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1650起

OPhilippine Airlines 六天特價\$1550起

,廸斯尼樂園 拉斯維加斯,溫哥華等。住宿一流 大酒店· 專人領隊。

特價 \$5699 - \$8399

夏威夷七天列島豪華團 逢星期日出發

特價 \$4690

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

·泰村表演、桂河橋,大佛統·水上市場 芭堤雅·珊瑚島,四臉神·古城文 , 多晚夜總會, 兩晚芭堤雅, 住夏宫· **納萊大酒店,清邁住秦里旺大酒店** 、四、六、日出發。簽証只收\$25元

七天貴賓團\$1750起 清邁八天團\$2150起

了星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

專業旅遊,確勝一籌

新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 \$1750^{兆\$1890} \$2050

增加成本200元,兩程內陸機 *高級豪華、減少行車時間16小時 →乘日航·早機去·晚機返。2月4、5、7 * **国国**獨立・分社經營。 達朗六日一出

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

- *全程節目最豐富。
- *住宿一流豪華大酒店 *星加坡航空公司贊助

清邁·芭堤雅

曼谷、桂河橋

*獨立成團、專人領隊 逢星期六、一出發



呈期日照常辦公

華航足八天 \$2890 高級豪華團 \$2890 *乘華航747機,停羽田機場,

- 節省行車來回9小時。 *回程可自由停留台北,不另收費。
- *全程高級豪華,內容充實,專人領隊

逢星期六出發

聲\$1490起 漂\$1990 小量收成本\$1000全港最平

*節目全港最多、六晚夜總會 *乘泰航、早機去、晚機返 * 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL *團團獨立、分社經營。 逢星期一、二、六、日出發 1月312月5、9

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

中環大通中70年唐卡伟大厦1010室 5-21141 德輔道中61 萬華人銀行大厦16字 5-240061 表沙胆彌敦道23號瑞典大厦1103室 3-676111 模葉的專稿 5-240064 3-7233383 望期日全日的密始公——"良大"等及九年以中

ROYAL CLIFF HOTEL

景等 \$1790 清護 \$2090 小量收成本\$1,100,全港最平 天天出發*全港獨有 參加人數全港最多,從星期一到星期日, 任君選擇, 日日有團, 團團獨立 節目全港最多、六晚夜總會。全程一流大酒店 星谷佳凱悅,芭堤雅住假日及最豪華之一

雲南精華遊

2月1,2,3,4,5,

阿里山 花莲、高雄 日月潭

新增:「六福村野生動物園2)地獄谷溫泉 七天 S1950 九天 S2150 逢星期一、三、六出發 增加成本200元

減少行車16小時 班次最多。回程可自由停留台北边早午晚機任君選擇 2.華脫兩程內陸機(台北一花蓮)高雄一台北)。

全表馬星羅清邁

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原·節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 *馬星 \$2990 馬星 \$2390 全業馬星 \$ 3690 馬星 \$ 2750 逢星期二、六、日出發

華航足八天高級豪華團 \$2990 逢星期六出發(早去晚返 大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會。子彈火車 ①乘搭華航747機。高級豪華、絕非廉價航機 2)東京獨家停市區羽田機場。 節省行車四小時·免收機塲稅

3 回程可自由停留台北。4 全程一流大酒店

中國民航 浙江省中國旅行社 桂林中國旅行社 雲南省中國旅行社

廣西精華遊

代訂桂林漓江飯店、丹桂飯店、南寧邕江飯店及國內機票

直 港

加班)七天82,280.00 6, 7, 8, 9, 10 ⊞ - 石鐘山六天\$1880.00 - 2月2.9日 2月4,7日 (加班)加\$100 全程飛機

· 南寧六天 S 1, 950, 00

昆明・石林・南寧し天 \$2750.00

昆明石林五天 \$2480.00

2月2.5.6.8,10日

2月1,2,4,6,8,日

规范

上海七天探親團\$ 1,988.00 自由探親團\$1,100.00

2月2.3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16日 乘搭中國民航香港直航上海,豪華舒適,安全快捷 ● 住宿豪華賓館、豪華遊覧車、乘遊艇漫遊西湖及太湖

江南精華遊

上海中國旅行社

江蘇精華遊

南寧旅遊局

江蘇省中國旅行社 柳州中國旅行社

·蘇州 - 無錫 · 南京 九天\$2980.00 全程飛機

上海・杭州・無錫・蘇州七天

香港直航上海 \$ 2,888.00 北京・上海・杭州・南京十天

2月1,2,3,4,5 6, 7, 8, 9, 10日

\$ 4, 188, 00 汕頭航空探親團 \$700.00

2月 2. 5. 9日

2月1,2,3,4,5,

6, 7, 8, 9, 10, Et

2月1,2,3,4,5, 6, 7, 8, 9, 10 月

福星旅行而有限公司

雲南、四川兩省聯遊十二天 昆明、石林、成都、都江堰) \$4388

航空團2月4日(歲晚)出發 2月9日(年初五)出發 香港德輔道中88一98號華僑商業大廈1601室

電話: 5-432184 5-446884

中亞旅運公司 3-306248 5-730699

奎州、從化探親渡假團3.天 \$395 逢星期五出發)冷氣車往返從化住河東 韶關・丹霞山・廣州5天 \$660 月24 2月5,11,15冷氣車往返 ,能旺角通菜街2A-2M鴻光雨場一樓26室 香港灣仔軒尼詩道418至430號合誠商場一樓19室

北海道 北京直航 \$ 3880 \$ 2988 美加遊踪 7天逢星期五、7 8天逢星期日 \$4699起 馬星泰 植香山·洛杉楼·三藩市·賭城 旅行團·酒店

九龍亞皆老街16號旺角商業大厦22/F/2202室 電話: 3-967814 3-948297

南寧,桂林,柳州 19/2 7天 \$1,790

灣仔軒尼詩道172號6樓8座按5字

電話:5-722668 5-740223

北京, 廣州 7/3 7天 \$2,390

請向下列各大旅行社報名接洽

二天\$310 順德,石岐,翠亭邨 逢星期六出發 惠州,湯泉 逢星期六出發 惠州,博羅,羅浮山 四天\$480 清遠·從化·飛霞洞·藏霞洞

逢星期五出發 九龍油蘇地南京街 8 -20號德惠行1303室 電話:3-852188 5-420284

日本八天豪華閣 \$2977

逢星期六出發 北京·華東 5/2 1/3 13天 \$4,500 丹霞山、韶關、從化、佛山5天 華東、杭州、蘇州、無錫、上海、南京 星湖號一等房往返 9天 9/3 \$2,790 1月28,31日

> 2月1,9,10日 旺角荷李活購物中心M12 3-881591

北京飛機七天酬賓團 二天 \$ 195 聖誕春節加班 \$ 2290 中山、新會、順德、台山震奏 建聚品 \$ 395

1

星湖、從化、廣州、五天直通車|逢星期四 \$660 潮汕探親旅遊七天逢星期五\$650 八天逢星期六\$ 730 九龍旺角太子道150-152號太子商業大厦七樓903室

電話:3-802108 3-802091 朝九晚七

澳門酒店 十來回船票\$200.00 江門,新會,七星岩四天 成人\$590 小孩450 1.月4,10,18,24,

2月4,6,8,14,22,28 3月8,14,22,28 香港中環皇后大道中158-164號華英昌大厦902室 電話:5-448059, 5-458179

廣州、從化、西樵、順德 \$ 625 虚山、石鐘山七天賞雪團 逢星期二\$ 1880\$ 1680 康州、肇慶、星湖、州湖、佛山、石灣 \$ 525 \$ 495 广州、從化、佛山、石灣 \$ 345 底州、西州二天養養游 冷氣直通車往/星湖一等馬返 香港中環德己立街十四號業豐大廈712室 5-241063, 5-226583

杭州 · 上海五天 \$ 2280 江南精選 杭州・上海・蘇州・無錫・南京

馬星 日本 泰國 東京、大阪 雲頂、聖陶沙 \$2920 \$2180 \$1480 進星期五、六 造星期四十六 选星期一、8 香港九龍旺角亞皆老街80-86號昌明大厦 3 樓 G 室電話: 3-922218, 3-910544